

PRIMORSKI DNEVNIK
Je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljimi, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrodo-
ba» v Gornji Trebuši.
Od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasluženi Evropi.

primorski

dnevni

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)

P.P. 126
66001 KOPER

OSREDNJA KNJIZNICA

8554 AA

60100200

Poklona plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 279 (11.695)

Trst, nedelja, 27. novembra 1988

Jubilej Partizanskega dnevnika in današnji čas

BORIS RACE

Včeraj je poteklo 40 let, odkar je začel izhajati Partizanski dnevnik kot glasilo 31. divizije, ki je operirala na Primorskem in Gorenjskem. Tvegana in pogumna je bila ta odločitev, ker se je začela uresničevati sredi neprestanih bojov in pohodov, v razmerah torej, ko ni moglo biti nobene garancije, da bo mogoče nepretrgano pisati in razmnoževati list, ki bi opravičeval svoj obvezujoči naziv.

Toda odločitev izdajati dnevnik ni bilo le dejanje tveganja in poguma, marveč tudi prepričanja, da sta vojaška moč partizanske vojske in želja primorskega ljudstva po pisani slovenski besedi tolikšni, da pobuda sama ne more spodleteti. Rast, razširjenost, pomembnost in vedno sodobnejša zunanja podoba Partizanskega dnevnika so potrdile, da je bila odločitev pravilna in da je bila v soglasju z možnostmi in željami bralcev. Kmalu je namreč postal glasilo IX. korpusa in pozneje glasilo OF za Primorsko in Gorenjsko. Od prenosne ciklostilne tehnike se so razmnoževalni stroji preselili v stalne ciklostilne tehnike in končno v prave tiskarne. Od 150 izvodov v začetku izhajanja se je število dvignilo na 5.000, v tiskarni Sloveniji včasih celo na 7.000 izvodov.

Z rastjo politične moči Osvobodilne fronte in z rastjo ljudske vstaje sta rasli razširjenost in priljubljenost Partizanskega dnevnika, ki je hkrati postal mobilizator primorskega ljudstva in usmerjevalec njegove borbene poti. Po 15 letih je torej Primorska zopet dobila svoj dnevnik, toda ne takega, ki v senci liktorske sekire ni mogel izražati razpoloženja primorskega ljudstva, marveč takega, ki je oznanjal tisto, kar je primorski človek občutil in v kar se je vključil.

Partizanski dnevnik je informiral primorskega človeka o svetovnih bojiščih, o prodirajočih zavezniških armadah z vzhoda in zahoda proti Berlinu, o osvoboditvah in velikih mestih, informiral je o vedno močnejši in osvobodilni Titovi jugoslovanski vojski na celotnem jugoslovanskem teritoriju, o borbah primorskih odredov, brigad in divizij, združenih v IX. korpusu. Poročal je o intenzivnem političnem življenju, ki je posebno na Primorskem zavzemalo dotlej še nepoznane dimenzije, poročal je o ljudski oblasti kot izrazu elementarne ljudske volje. Partizanski dnevnik je bil glasnik narodnosti in socialnega programa slovenskega narodnoosvobodilnega gibanja in je oznanjal nujnost osvoboditve vseh Slovencev na Primorskem, toda je hkrati poudarjal enakopravnost in bratstvo med slovenskim in italijanskim ljudstvom, zato ni čudno, da je ob redakciji Partizanskega dnevnika delovala redakcija II nostro avvenire in da je oba lista tiskala ista partizanska tiskarna.

To dragoceno izročilo je v svobodi, v Trstu, nasledil Primorski dnevnik. 38 let je poteklo od takrat in mislimo, da je to nalogo častno izpolnjeval v razmerah, ki so bile korenito drugačne kot takrat, ko je izšla njegova prva številka. Po porazu revolucije je moral krčevito braniti ostanke njenih pridobitev, zastopal je slovenski narodni program ter branil revolucionarni program vsega delovnega ljudstva v tem prostoru.

Primorski dnevnik je ostal glasnik slovenske manjšine, razkrival je krivice in terjal enakopravnost, ker se v mnogih aspektih ni Slovenem, ki smo ostali na tej strani meje, kaj prida spremenilo. V maju 1945 smo bili prepričani, da je fašizem na tleh in da nam ne bo več grenil življenja, toda je boj za pravice delovnega človeka, za pravice slovenskega jezika, za rast slovenske kulture in gospodarstva še vedno odprt.

Fašizem še živi, in kar je najbolj zaskrbljujoče, so njegovi vidni nosilci

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Evroizstrelki bodo skalili tudi odnose med Italijo in Craxi odločno zavrnil obtožbe And zaradi namestitve novih ameriških Predsednik italijanske vlade navaja, da dobri prijateljski odnosi še ne pomenijo podrejanje ustrahovanju

Slovesnost ob 40-letnici



Včeraj je bila v Kulturnem domu preprosta slovesnost ob jubileju Partizanskega dnevnika, povezana s podelitvijo nagrad izbranim udeležencem II. natečaja za «nagrada Albina Bubniča» in z odprtjem dokumentarne razstave o Partizanskem dnevniku, ki jo je pripravil odsek za zgodovino in etnografijo pri NŠK

NA 5. STRANI

Ocena predsednika SDGZ o srečanju Italjug-Jugital Zavest o nujnosti novih oblik sodelovanja

VITO SVETINA

350 udeležencev srečanja italjugoslovanske in jugoitalijanske zbornice je dva dni intenzivno in plodno zasidalo v novem kongresnem centru tržaškega sejma. To je prvič, da se je tako zasedanje odvijalo v Trstu, v mestu, ki je po svoji legi in zgodovini gotovo najbolj poznano in uveljavljeno stičišče gospodarskih in človeških odnosov med Italijo in Jugoslavijo.

V stisku rok, v novih poznanstvih, v delavnem zagonu in vnetih diskusijah je vsepovsod vel duh domačnosti, ki ni dopuščal odmaknjenosti in dvojne vloge gostitelja in gosta, domačina in tučja. Vsakdo izmed udeležencev, iz Srbije ali Turina, iz Vidma ali z Reke, je bil v tem našem mestu domač in med prijatelji.

Vendar z optimizmom in s prijateljskim prežeto vdruženje je imelo svoje korenine predvsem v drugem, v zavesti večine prisotnih, da se je v zadnjem času v prepletelih in mnogokrat težavnih ekonomskih odnosih med obema gospodarstvom nekaj spremenilo in da nastaja novo obdobje sodelovanja.

Težka gospodarska kriza, ki je zajela obe državi, je gotovo pripomogla k iskanju novih poti sodelovanja in drugačnih povezovalnih oblik dela. Klasično obliko komplementarnosti po vzorcu čiste trgovinske izmenjave med razvito in nerazvito deželo je v zavesti današnjih gospodarstvenikov zamenjalo prepričanje, da so si danes gospodarstva v medsebojni obojestranski soodvisnosti in da je zaradi tega nujno vnesti v gospodarske tokove procese dolgoročnega sodelovanja, kot je tudi to potrdil in

«Rop stoletja»

LONDON — Doslej še neznani zlikovci so včeraj zjutraj z londonskega letališča odnesli neznano kam tri tone čistega zlata, v vrednosti 70 milijard lir, pri tem pa niso izstrelili niti enega samega strela. Čeprav je alarmirana vsa britanska policija, ni našla za roparji niti najmanjšega sledu, saj so to «tatvino stoletja» izvedli brez vsake napake.

poudaril v svojem govoru minister Capria.

Vnaprej pripravljeni osnovni posegi na zasedanju, pa tudi sama diskusija je to potrdila, so torej izhajali iz dejanskih potreb in živih interesov tako posameznih podjetij v Italiji kot delovnih organizacij v Jugoslaviji.

Jubilejno zasedanje je torej pomenilo predvsem potrditev, in to s strani vseh prisotnih, da so v sedanjih fazi medsebojnih gospodarskih odnosov potrebni novi, konkretni in kvalitetnejši posegi v korist gospodarskega sodelovanja obeh držav. Tokrat so bili izneseni predlogi o medsebojnem dolgoročnem povezovanju, o raznih višjih oblikah sodelovanja na tretjih tržiščih, o skupnih vlaganjih in kooperacijah, resnično občuteni kot dejanska potreba nove oblike komplementarnega sodelovanja med enakopravnimi partnerji in ne le kot programska napolnila.

Tokrat so povsem resnično izzvenili tudi s strani italijanskih podjetnikov pozivi k uresničevanju člena 9 in 10 osimskih sporazumov in k še večjemu uveljavljanju obstoječe blagovne izmenjave po avtonomnih računih, ki so, kot je dejal ju-

goslovanski zvezni minister Bojanič, kvalitetna konstanta gospodarskega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo in so vzor za sodelovanje za ostale obmejne države.

Tokrat je tudi morda edina živa in delovna komponenta tržaškega gospodarstva pokazala, da zna premostiti splošne težnje Trsta v iskanju privilegijev in rimskih podpor ter da se zna vključiti in braniti dejanske interese gospodarske rasti našega mesta. Stvaren pristop do sodelovanja z jugoslovanskimi sosedi, odprtost v gospodarskih in človeških odnosih z zaledjem, ki sta se odražala v mnogih posegih, z zaskrbljenostjo tako zaradi restriktivnih mer pri prehodu meje, kot tudi v konkretnih predlogih iznesenih v spodbudo medsebojnega sodelovanja tudi v proizvodne oblike in to na širšem obmejnem območju.

Predsednik pokrajine Clarici je v svojem pozdravnem posegu omenil pomembno vlogo Slovenskega deželne gospodarskega združenja pri pospeševanju in razvoju gospodarskega sodelovanja na meji. Slovenski zamajski gospodarstveniki, kot najbolj

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

POSVET V VIDMU

Nova vloga pokrajina?

V Palači Belgrado v Vidmu je bil včeraj, na pobudo deželne sekcije združenja italijanskih pokrajin UPI, posvet o bodoči vlogi pokrajin. Pokrajinske uprave si namreč prizadevajo, da bi od dežele dobile obsežna pooblastila za delovanje na raznih področjih. Na deželi pa se nočejo odpovedati sedanjim pristojnostim in tudi oblasti, ki je s tem v zvezi. Poročilo je imel podpredsednik UPI Strizolo. V razpravo so segli številni pokrajinski upravitelji ter tudi drugi, kot npr. predsednik deželne sveta Turlelo, poslanca Baraccetti in Bresani, itd. Prisostvoval je tudi podpredsednik deželne vlade Zanfagnini.

Prvi poraz Mebla v B ligi

Združena ženska odbojarska ekipa Meblo je doživela prvi prvenstveni poraz. Celo na domačih tleh jo je s 3:1 premagala Nervesa, ki je sinoči v Nabrežini s svojo igro zelo ugodno oziroma... neugodno presenetila.

Mirno lahko zapišemo, da je zmaga Nervese povsem zaslužena. Naše se zdalec niso igrale tako kot doslej, a zmaga beneške šestere je bila jasna kot beli dan in rezultat taktično brezhibno izpeljanega koncepta igre ter velike volje do zmage nad vodečo ekipo v skupini.

Z izredno dobrimi servisi in še bolj-šo obrambo je Nervesa preprečila Meblo, da bi uveljavil svojo očitno telesno premoč ob mreži. Do odločilnega preobrata je prišlo v drugem setu. Po prvem je namreč zgledalo, da bo Meblo kot običajno «zlež» svo-

jega nasprotnika s svojimi značilnimi neustavljivimi napadi.

V drugem setu je torej Nervesa s počasnimi napadi s centra in veliko prodornostjo v coni štiri, kamor se je pomaknila mladinska reprezentantka Zanfranceschjeva (prej na sredi pod mrežo), zmedla naše igralko, ki so težje organizirale protinapad, medtem ko so nasprotnice z odlično obrambo zatrlje vsak poskus Mebla, da bi vzpostavil sebi v korist razmerje v prodornosti napadov. Če k temu do-

damo še manj natančen sprejem naših, je že dovolj razlogov, ki pojasnjujejo, zakaj so sinoči izgubile.

V tretjem setu je trener Jurman zelo spremenil postavbo: Viviana Kus je igrala (prvič letos) na centru, Vlasta Pesarelli pa se je pomaknila na krilo, medtem ko je bila iz začetne šestere žrtvovana Maverjeva. Poskus je pravzaprav neuspeh, ne po krivdi posameznic, temveč zato, ker se ekipa preprosto ni več znašla.

V četrtem setu je bil Meblo spet v običajni postavi in je celo povel pri 13:11. Vendar Nervesa je bila tedaj že razigrana in je prodirala z vseh položajev (tudi z druge linije), Meblov blok pa je bil le redkokdaj na mestu. Skratka, naše igralko tokrat niso nasprotniku vsilile svoje

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

KOŠARKARSKA C-1 LIGA

Jadran 105
Faraboli 82

● Jubilej

NADALJEVANJE S 1. STRANI

mladi ljudje, ki s protislovenskimi gesli zavajajo svoje vrstnike. Po letnih izizvanjih in škvalističnih napadih po slovenskih vaseh na Tržaškem ter ob sedanjih zasedbah italijanskih srednjih šol v Trstu v imenu nasprotovanja «bilingvizmu», se sprašujemo, kdo je za to kriv? Brez dvoma nosi del krivde šola in njeni programi, toda glavni krivec, ki zastruplja ozračje, je rasizem, ki je v tem mestu doma in s protislovenskim sovraštvom ne odneha. Ni mu mar za vse zlo, ki ga je povzročil v preteklosti, ni mu mar za bodočnost tega mesta.

Spomine na dni trpljenja in boj obnavljamo, zato da bi tudi danes vztrajali in branili naše pravice. Res nam še tako velike težave niso v vsem tem času vzele poleta, toda po 40 letih upravičeno pričakujemo najširšo solidarnost in neizprosni boj proti nazadnjaškim silam, ki zastrupljajo ozračje in kopljejo grob celotni skupnosti.

BORIS RACE

● Zavest

NADALJEVANJE S 1. STRANI

zainteresiran dejavnik dobrososedskih odnosov na meji, smo torej tudi ob tej priliki ponovno dokazali, da smo s svojo vsakodnevno aktivno prisotnostjo v gospodarskem dogajanju na meji prepotrebni in koristni vezni člen obeh gospodarstev, Italije in Jugoslavije. Sprejem in plodni razgovori SDGZ v korist širšega gospodarstva z jugoslovanskim ministrom Milenom Bojaničem in italijanskim ministrom Nicolo Caprio so to nedvomno potrdili.

VITO SVETINA

□ TURIN — Turinski župan Diego Novelli (KPI) bo sestavljal jutri nov enobarvni občinski odbor, katerega bodo sestavljali le komunistični odborniki, ker ni prišlo do sporazuma z ostalimi strankami.

□ NEW DELHI — Amin Wakman, tajnik afganistanske demokratske stranke je izjavil, da bodo afganistanski uporniki sestavili v roku treh mesecev svojo vlado, ki bo imela sedež na osvobojenem ozemlju.

Berlinguerjevi zaključki na centralnem komiteju KPI

Manifestacije gibanja za mir povezati s političnimi pobudami

RIM — Po vneti razpravi v centralnem komiteju KPI, ki je sicer nihala med prosovjetskimi toni Cosutte in odločno kritiko hegemonističnih težej Kremlja (ki jim podreja stvarne interese ljudstva) zgodovinarja Spriana, a je v bistvu odražala obsodbo politike obeh velesil, je včeraj Berlinguer povzel v svojih zaključkih ocene in predloge diskutantov in osredotočil svoj poseg na pobude, ki jih je treba začeti sedaj, po umestitvi ameriških jedrskih izstrelkov v nekaterih zahodnoevropskih državah, prekinitvi ženevskih pogajanj in napovedi protiukrepov SZ.

«Evropa tvega, da postane skupek držav z omejeno suverenostjo in prizorišče vojne, ki jo začnejo drugi, je dejal tajnik KPI, zaradi česar je treba okrečiti boj za mir. Pri tem je treba povezati manifestacije gibanja za mir (zlasti ob koncu leta) s politično akcijo v parlamentu in z mednarodnimi pobudami. Berlinguer

ni izključil akcije za referendum o evroizstrelkih, zavzel se je za politično angažiranje med množicami, zlasti ob priložnosti pomladanskih evropskih volitev. Napovedal je tudi mednarodne pobude KPI tako na Zahodu kot na Vzhodu v prizadevanju

za zblizanje stališč in velja omeniti, da se je sinoči srečal z odgovornim za mednarodne odnose madžarske partije Hornom. Kot je znano je predsednik vlade Craxi pred kratkim napovedal ravno obisk na Madžarskem.

Pertinijev obisk v Amanu

AMAN — Predsednik Pertini je včeraj, skupno z zunanjim ministrom Andreottijem in drugim spremstvom, odpotoval na uradni obisk v Jordanijo. Medtem ko se bo Andreotti že danes vrnil v Rim, da bi sodeloval jutri na srečanju zunanjih ministrov EGS v Bruslju, bo Pertini opravil še danes in jutri več uradnih pogovorov.

Že kmalu po prihodu v Aman je imel Pertini uradne pogovore z jordan-skim suverenom, v katerih je bila v ospredju predvsem bližnjevzhodna kriza ter palestinsko vprašanje. Italijanski predsednik se je odločno zavzel za mir na tem področju in pa za to, da se tudi palestinskemu ljudstvu zagotovi pravica do lastne domovine.

Celotno srečanje med obema državama poglavarjema je potekalo v izredno priskrbenem vzdušju.

Nova misija libanonskega predsednika

Danes Džemajel v Rimu

RIM — Libanonski predsednik Amin Džemajel bo danes prispel na tridnevni obisk v Italijo. S predsednikom italijanske vlade Craxijem se bo sestel že jutri. Poleg zahvale zaradi prisotnosti italijanskega kontingenta v Bejrutu bo Džemajel z italijanskimi voditelji razpravljal predvsem o možnostih za rešitev libanonske krize. Nedvomno pa bo glavno vprašanje umik izraelskih čet iz Libanona, saj ta umik pogojuje odhod sirskih čet. Džemajel bo obenem razpravljal o dialogu med libanonskimi političnimi silami. Ob tem igra posebno vlogo Craxijevo prijateljstvo z voditeljem libanonskih družov Džumblatom.

Libanonski predsednik se bo pred svojim odhodom v Washington še sestel s predsednikom Pertinijem in s papežem Janezom Pavlom II. Vsekakor pa je pozornost bližnjevzhodnih opazovalcev osredotočena predvsem na prihodnji Džemajelov obisk v ZDA, kjer bi lahko dobili nov ključ za reševanje libanonskega zapleta.

Medtem pa je v Libanonu, če izvzamemo občasne spopade v Šufu, še kar mirno. Prekinitev ognja dosledno spoštujejo v Tripoliju, kjer so praktično vsi podprli saudijski sporazum o umiku palestinskih borcev, ki ga bo nadzoroval bivši libanonski premier Rašid Karame.

O odnosih Vzhod-Zahod in EGS

Pogovori Craxi-Papandreu

RIM — Odnosi med Vzhodom in Zahodom in odnosi znotraj evropske deseterice so bili včeraj predmet pogovora med predsednikom grške vlade Papandreujem in ministrskim predsednikom Craxijem. Premier An-

drea Papandreu je v Rim dopotoval iz nekaterih pomembnejših evropskih glavnih mest, kjer se je s šefi vlad pogovarjal o bližnjem zasedanju evropskega sveta, ki bo 4. in 5. decembra v Atenah.

Italija se bo na tem zasedanju, je dejal Craxi, zavzela za takojšnjo sklenitev dogovora o vstopu Španije in Portugalske in za zaščito kmetijskih pridelkov sredozemskih držav članic EGS.

Kar zadeva evropske izstrelke je Papandreu ponovil svoje nasprotovanje nameščanju pershingov 2 in cruiserov in napovedal, da bo januarja v Atenah sestanek predstavnikov Bolgarije, Romunije in Grčije o ustanovitvi nejezdrske cone na Balkanu.

Craxi pa je še povedal, da si je z Andropovom ponovno izmenjal pisma, kar sodi v okvir italijanske pobude za obnovo pogajanj v Ženevi.

● Prvi poraz Mebla

NADALJEVANJE S 1. STRANI

igre in to so seveda drago plačale, prišlo pa so na dan določene pomanjkljivosti v obrambi in bloku.

Ob koncu velja še omeniti, da smo bili priča privlačni in dokaj kvalitetni odbojki, s številnimi hitrimi akcijami in udarci vzdolž stranskih črt. Ni dvoma, da obe šesterki sodita med boljše v skupini in najbrž tudi v ligi, tako da ne bi smeli imeti v prvem delu nobenih težav, da dosežeta uvrstitev v skupino boljših.

IZJAVE PO TEKMI

ANTON JURMAN (trener Mebla): «Prelahko smo osvojili prvi set in tudi zato zelo nezbrano začeli v drugem, ki je bil odločilen. Zgrešili smo dosti servisov in vse premalo skakaliv blok. Če bi igrali, kot znamo, bi gotovo zmagali.»

ANTONIO SCALZOTTO (trener Nervese) — zaradi izključitve je sedel med gledalci: «Zelo sem zadovoljen s svojimi igralci. Tekmo smo zmagali zaradi odličnih servisov in dobre obrambe v conah pet in ena. Obrambo smo ves teden temeljito va-

dili, ker smo vedeli, da ima Meblo zelo prodoren napad, brez katerega pa je nam enakovredna ekipa. Rešili smo nešteto žog in to zelo natančno, tako da tudi v protinapadu nismo imeli nikakršnih težav. Zelo posrečena je bila tudi zamenjava položajev med našimi tolkačicami.»

EDI PLESNIČAR (bivši igralec Bora): «Odlučil je drugi set. V tretjem je Meblo igral z zgrešeno postavo, nato pa ni našel ustreznih rešitev za nasprotnikove napade s krila.» (ak)

Meblo — Nervese 1:3
(15:6, 11:15, 7:15, 13:15)

MEBLO: Vida, Grazia in Lia Legiša, Maver, Zergol, Kus, Klemše, Paulina, Pesaressi, Kralj.

TRAJANJE SETOV: 15, 26, 15 in 21 minut. **PRVI SET:** 4:0, 6:1, 7:2, 8:4, 10:6, 15:6. **DRUGI SET:** 2:0, 2:3, 3:4, 4:6, 6:7, 7:8, 9:8, 9:10, 10:11, 11:13, 11:15. **TRETI SET:** 1:0, 2:2, 2:10, 5:10, 7:15. **ČETRTI SET:** 0:2, 1:4, 2:8, 5:9, 10:9, 13:11, 13:15.

ZGREŠENI SERVISI: Nervese 11, Meblo 9 (Kralj 4, Maver 3, Vida Legiša 1, Lia Legiša 1). (ak)

Trgovina čevljev
v novih prostorih

MARČELO MALALAN



OPČINE - Narodna ul. 28
Telef. 212-136

Krznar — Jope — Našitki

PELLICCERIA CERVO

Trst, Drevored XX. septembra 16
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI

Ulica delle Torri 2

Priporočeni trgovini za vaše nakupe.

TRGOVINA ČEVLJEV IN USNJENE KONFEKCIJE

fernando

TRST, UL. CORONEO 7

se vam priporoča za vaše nakupe

V ponedeljek, 28. t.m., trgovina odprta.

V soboto v Mariboru

srečanje borcev

iz treh sosednih dežel

MARIBOR — Tukaj se bodo v soboto sešli predstavniki demokratičnih sil sosednjih dežel, da bi se pogovorili o tem, kako prispevati h krepitvi miru v svetu. Srečanja se bodo udeležili predstavniki borčevskih organizacij Furlanije - Julijske krajine, Korške in Slovenije.

Delegacijo dežele FJK bo vodil predsednik združenja borčevskih organizacij Renzo Flaibani, poročilo pa bo podal predsednik videmske federacije VZPI - ANPI Federico Vincenzi.

Mariborsko zasedanje se vključuje v množična in z avtentičnimi miroljubnimi težnjami prežeta mirovna prizadevanja na tem prostoru in predstavlja povezovalni člen med tristransko manifestacijo v Redipugli in podobno manifestacijo, ki jo sindikalne organizacije treh sosednjih dežel načrtujejo v Ljubljani v prihodnjem letu.

□ SANTIAGO — Vojaško sodišče v Santiagu je obsodilo na dosmrtno ječo sedem oseb (med temi eno žensko) zaradi atentata, ki so ga zagrešile pred tremi leti.

v novem

Marketu pralnih praškov

UDOVIC sdf

na OPČINAH, Narodna ul. 28 — pri openskem tramvaju DOBITE raznovrstne pripomočke za dom po najugodnejših cenah v mestu in okolici

LINEA

«LINEA» ... LODEN

«Salko» — najbolj znani lodni na svetu. Bogato izbiro klasičnih modelov in izrednih novosti v vseh barvnih odtenkih, double face tkanin, z usnjenimi vložki in odstranljivo podlogo iz kožuha-vine za ženske in moške vam nudi trgovina

«LINEA», Ul. Carducci 4, Trst.

Miklavž

kupuje tudi pri ...

MARKET ZERIAL

BOLJUNEC



MARCHI Gomma

od 1912

MARCHI GOMMA

S. p. A.

Ulica della Zonta 4

Telef. 60212

V ULICI DELLA ZONTA

BOGATA IZBIRA

BOŽIČNIH OKRASKOV

IN GOSPODINJSKIH

ARTIKLOV

ZA DARILA

Na razpolago vam je



TECNOLUCE Srl

za

REGGIANI...

bitron VIDEO

O&O TOCO... SISTEMI DI SICUREZZA

ReoR

QUASAR

TRST — Ul. Settefontane 64/b — Telefon (040) 947420

mali reflektorji za stanovanjsko opremo

videohišni telefoni in TVCC

avtomatizacija vrtnih vrat

protitativinske naprave

dodatki za varnostne naprave

naprave za radijsko vodenje



PRODAJNA GALERIJA KRAŠKEGA POHIŠTVA

(skrinje, skledniki, vintle, kredence)

Bogata izbira izdelkov iz lesa in keramike, ter ročnih del s kraškimi motivi primerni za vsakršno darilo.

OD 4. DECEMBRA DALJE ODPERTO TUDI OB NEDELJAH
OD 10.30 DO 13.00 IN OD 15.00 DO 18.00

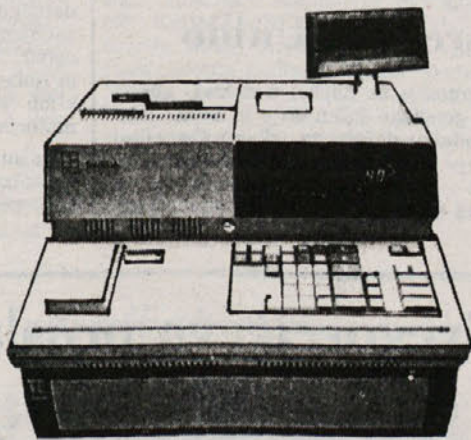
Cesta Nabrežina - Šempolaj (100 m po želez. prehodu)
(Tel.: 200-282)

KDOR KUPI REGISTER - BLAGAJNO

SWEDA JE IZPOLNIL

VSE POGOJE

homologirana
dne 23. 6. 83
št. 343149



Sweda
Litton Italia

POMENI REGISTER-BLAGAJNO
... KER ŽE 40 LET PROIZVAJA EDINOLE REGISTER-BLAGAJNE

R.E.A.N.

Ekskluzivni zastopnik

TRST - Ul. Campo Marzio 6 - Tel.: (040) 733401

TRŽIČ - Ul. Matteotti 4 Tel.: (0481) 75050

Zavod «Cassa di Risparmio di Trieste» manjšim podjetjem

IZPLAČILO TRINAJSTE PLAČE

Upravni svet Tržaške hranilnice je pod predsedstvom odv. Alda Terpina sprejel sklep, da se obnovi «pobuda za izplačilo trinajste plače» in tako odobril prošnjo srednjih, malih, obrtniških in trgovskih podjetij in tistih, ki se ukvarjajo s terciarno dejavnostjo. Tržaška hranilnica je že dala na voljo potrebno vsoto podjetjem, ki nimajo več kot 150 uslužbencev (obrtiška podjetja ne več kot 20), da lahko svojim uslužbencem izplačajo trinajsto plačo.

Višina posojila je sorazmerna številu uslužbencev in ga bo treba poravnati v teku petih mesecev začenši s februarjem 1984.

Za določitev točnega števila uslužbencev bodo morala podjetja izdati potrdilo, ki ga bo moralo podpisati tudi združenje posamezne kategorije ali pa predložiti fotokopijo seznama, ki

so ga predložila zavodu INPS. Morala bodo tudi jasno navesti, da niso zaprosila in da ne prejema podobnih olajšav od drugih zavodov.

Podjetja lahko predložijo prošnje direktno ali prek združenja posamezne kategorije, Konzorcija za jamstvo posojil malim in srednjim podjetjem, Konzorcija za jamstvo kreditov malim podjetjem in Konzorcija za posojila med tržaškimi obrtniški podjetji. Sprejemanje prošenj se zaključi 16. decembra 1983 pri glavnem sedežu zavoda, pri podružnicah in agencijah. Od 12. decembra dalje začne zavod izplačevati posojila.

ert

CASSA DI RISPARMIO
DI TRIESTE

V goste prihaja akademska folklorna skupina «France Marolt» iz Ljubljane

Po dolgi letih bo prihodnje nedeljo nastopili v tržaškem Kulturnem domu akademska folklorna skupina «France Marolt» iz Ljubljane. Spored, ki ga bo skupina predstavila tržaškemu občinstvu, bo obsegal v prvem delu slovenske ljudske plesne, v drugem delu pa plesne drugih jugoslovanskih narodov. Idejne zametke afs «France Marolt» moramo iskati verjetno v medvojnem času, ko je etnomuzikolog in vodja Folklornega inštituta France Marolt skušal iztrgati pozabi vsaj del slovenskega pesemskega in plesnega izročila tako, da je organiziral v Mariboru in v Ljubljani festivale, na katerih so nastopali domačini iz tistih slovenskih področij, kjer je bilo ljudsko izročilo še živo. Voja je, žal, prekinila začetno delo, kot je tudi skušala zadušiti in pretrgati navezanost slovenskega človeka na svoje korenine.

Marolt je nameraval tudi ustanoviti «reprezentančno» skupino, ki naj bi vzorno prikazovala slovenske ljudske plesne. Svojo zamisel je uspel uresničiti 22. julija 1945, ko so trije pari mladincev prvič nastopili. Njim so se nato priključili člani raznih mladinskih organizacij, sindikatov in Plesno-športnega kluba, ob koncu leta 1948 pa člani Studentskega kulturno - umetniškega društva Tone Tomšič. Pod tem imenom je skupina začela nastopati leta 1949. France Marolt je skupino vodil idejno, posravitel plesov je povabil inštitutovi etnokoreologinji Mariji Sušterjevi, korepeticijo in režijo pa svoji ženi Tončki.

Ko je leta 1951 umrl France Marolt, si je skupina v spomin in počastitev naredila ime po njem. Mariji Sušterjevi

in Tončki Maroltovi je do leta 1960 pomagal Marjan Kralj, po upokojitvi Marije Sušterjeve leta 1965 je prevzel vodstvo skupine njen dolgoletni plesalec in sodelavec Glasbeno - narodopisnega inštituta Mirko Ramovš, ki spada danes med najbolj priznane koreografe v Jugoslaviji in je prav gotovo največji strokovnjak za slovensko plesno izročilo.

Skupina slavi letos petintrideseto obletnico delovanja. Slavnostni koncert bo v ljubljanskem Cankarjevem domu januarja, ko bo Tončka Maroltova obhajala svoj 90. rojstni dan. Kljub starosti Tončka Maroltova še vedno stoji ob strani skupini, ki šteje preko sto članov in ki je predstavljala Slovenijo in Jugoslavijo na številnih festivalih po skoraj vseh evropskih državah, pa

tudi v Tunisu, Kanadi in v ZDA.

Omeniti moramo tudi vzgojno - kulturno vlogo, ki jo skupina opravlja. Po njenem zgledu so namreč začele nastajati po Sloveniji številne reproduktivne folklorne skupine. Mnoge vodijo bivši «maroltovci».

V Trstu bo afs nastopala z gorenjskimi, poljanskimi, rezijanskimi, vzhodnoštajerskimi in belokranjskimi plesi. V drugem delu bo predstavila del plesnega bogastva jugoslovanskih narodov: banatsko fantovsko «nadigravanje», ples iz Posavine, Šumadije, vlaške ples iz vzhodne Srbije, starobosansko kolo iz Glamoča in bunjevske ples. Za ljubitelje ljudskega izročila in plesa, pa za vse člane naših folklornih skupin bo prav gotovo prijetna in zanimiva priložnost. (nak)

Slovensko stalno gledališče v Trstu

Gostovanje

Gledališke skupine «La Comune»

DARIO FO' - FRANCA RAME

La coppia aperta

(Odperta zakonska zveza)

Igrata Franca Rame in Nicola De Buono
Režija, scene in kostumi: Dario Fo

V Kulturnem domu v Trstu od 30. novembra do 3. decembra ob 20.30

V torek v Kulturnem domu v Trstu

Prvo gledališče slepih v Evropi

V torek se bodo v Kulturnem domu naši javnosti predstavili umetniki Dramskega studia slepih «Novi život» iz Zagreba, ki bodo uprizorili komedijo Branka Ćopića «Vuk Bubalo».

Kulturno-umetniška skupina je nastala leta 1948 v okviru Zveze slepih

Hrvaške in je v 32 letih delovanja z več kot 50 igralci postavila na oder 27 del domačih in tujih avtorjev, med njimi Nušića, Krleža, Pirandella, Čapka, Moliera in drugih. Nastopali so že po odrih vseh jugoslovanskih republik in pokrajin, na tujem pa so

gostovali v ZR Nemčiji, v Švici, na Češkoslovaškem in na Madžarskem. Poleg laskavih kritik so v svojem dolgoletnem delovanju prejeli tudi številne nagrade in priznanja. Dramski studio «Novi život» je najstarejše kulturno-umetniško društvo slepih v Jugoslaviji in hkrati edino gledališče slepih v Evropi. Kot tako opravlja pomembno poslanstvo pri seznanjanju širše javnosti z življenjem in delom slepih in pri odpravljanju predsodkov do njih, ki žal še vedno niso povsem preživeli.

Delo z gledališkim ansamblom slepih je pritegnilo številne režiserje, saj se bistveno razlikuje od ostalih, predvsem ljubiteljskih skupin. Ljudje, ki ne vidijo, še posebno če so slepi od rojstva, pri interpretaciji ne uporabljajo pogosto pretiranih zunanjih znakov notranjega doživljanja (mimika, geste), ampak se poslužujejo skoraj izključno govora in njegovih neštetih odtenkov. Namesto maske jim je bogata domišljija, pri slepih še posebno dobro razvita skupaj s spominom, ki jim omogoča vso suverenost pri gibanju na odru. Danes je delo zagrebškega slepega ansambla že povsem profesionalno, uprizoritve pa se po zahtevnosti več ne razlikujejo od tistih, ki jih srečujemo v drugih gledaliških hišah.



informacije SIP uporabnikom

Plačilo telefonskega računa

Opozarjamo abonente, da je že pred časom zapadel rok za poravnavo telefonskega računa za VI. dvomesečje in da so objave v časopisih trenutno edini način terjatve.

Opozarjamo vse, ki računa še niso poravnali, naj to storijo čimprej po možnosti pri naših lokalnih sedežih. Na ta način se bodo izognili takojšnji prekinitvi, ki jo predvideva pravilnik.

SIP

Società Italiana per
l'Esercizio Telefonico p.a.

V okviru jubilejnega 50. zasedanja mešane jugoslovansko - italijanske zbornice je na družabnem srečanju, ki je bilo v četrtek, 24. novembra na Gradu Sv. Justa, nastopil tudi Tržaški oket, ki je izbranim gostom zapel nekaj polifonskih skladb ter nekaj slovenskih, srbohrvaških in italijanskih pesmi. Tržaški oket je postal splošno odobravanje.

Včeraj v Kulturnem domu slovesnost ob jubileju Partizanskega dnevnika

Nadaljevati izročilo našega predhodnika

S preprosto, a pomenljivo slovesnostjo je naš dnevnik včeraj v Kulturnem domu obeležil svoj okrogli jubilej, 40-letnico izida prve številke Partizanskega dnevnika. Bilo je namreč prav 26. novembra 1943, ko se je v majhni vasi Zakriž nad Cerknim rodil edini tiskani partizanski dnevni časopis v takratni v vojno ukleseni Evropi.

Odgovorni urednik Primorskega dnevnika Bogo Samsa je v uvodu poudaril dragoceno nasledništvo, ki ga je po osvoboditvi naš časopis prejel od svojega partizanskega predhodnika. Tudi danes, v povsem spremenjenih razmerah, je Primorski dnevnik nadaljevalec pred štiridesetimi leti zasnovane tradicije, ki sloni na načelih povezanosti z našo partizansko zgodovino, osvobodilnega boja jugoslovanskih narodov in še posebej no borbe primorskega ljudstva proti raznarodovalcem. Po drugi strani pa je poudaril živo povezanost dnevnika z vsakdanjim življenjem in prizadevanji naše narodnostne skupnosti.

Samsa se je spomnil tudi nekaterih zaslužnih preminulih tovarišev, ki so Primorski dnevnik oblikovali na njegovi uspešni poti in prispevali k njegovi današnji podobi.

V imenu deželnega sindikata časnarjev Furlanije - Julijske krajine je dnevniku čestital tajnik Vojmir Tavčar in poudaril velik pomen manjšin-

ske informacije, ki se ga danes zavdajo tudi v novinarskih sindikalnih krogih, tako na deželni kot na državni ravni. O tem priča tudi večkrat izražena obveza, da si bo tudi sindikat novinarjev po svojih močeh prizadeval za dosedo pravične zakonske zaščite slovenske narodnosti v Italiji.

Odgovorni urednik našega dnevnika je nato izročil nagrade izbranim udeležencem drugega natečaja za »nagrada Albina Bubniča«, utemeljitve pa je v imenu ocenjevalne komisije prebrala Nadja Kriščak. Za spise in študije na temo »Ustno izročilo: življenje in navade v naših krajih v preteklosti«, so bili nagradi: Mavricij Buzzinelli iz Krmina, Alenka Bullo z nižje srednje šole Ivan Cankar v Trstu, Damijan Lutman z nižje srednje šole Ivan Trinko v Gorici, skupina dijakin učiteljšča A. M. Slomšek v Trstu (Barbara Boneta, Dana Danev, Alenka Deklič, Katja Frančeskin, Mira Hrovatin, Erika Kojanec, Anamarija Križmančič, Katja Legiša, Martina Malalan, Sandra Milič, Kristina Pahor, Vilma Purič, Tanja Sedmak, Elena Skabar, Mirella Švara in Katja Verginella), Nada Devetak, dijakinja državnega strokovnega zavoda za trgovinstvo Ivan Cankar v Gorici, Erika Možina, Majda Bordon in Sara Zobec, dijakinje učiteljšča Slomšek, medtem ko je nagrado za univerzitetne študente prejela Marta Verginella.

Poleg tega je komisija zaradi njihovega velikega zanimanja za natečaj in truda, ki so ga vložile v delo svojih učencev, nagradila tudi štiri šole: državno slovensko učiteljšče A. M. Slomšek iz Trsta ter nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice, Srečko Kosovel z Opčin in Simon Gregorčič iz Doline. Vsi nagradenci so prejeli denarne nagrade.

K včerajšnji slovesnosti je veliko prispeval tudi Odsek za zgodovino in etnografijo pri NSK, ki je pripravil dokumentarno razstavo o Partizanskem dnevniku, ravnatelj NSK Milan Pahor pa je slovesnost sklenil z zgodovinskim ozirom v čas od 26. novembra 1943 do 1. maja 1945, ko je izšla še zadnja številka Partizanskega dnevnika. Že 13. maja istega leta pa ga je nasledil naš »Primorski« v znamenju svobode, ki ji je še danes eden najbolj vnetih glasnikov.



Nagradenci, ki so na včerajšnji slovesnosti prejeli nagrade Albina Bubniča

Po zasedbah »proti bilingvizmu«

Na italijanskih šolah reden pouk

Načrt tržaških nacionalističnih in fašističnih sil, da bi izrabili dezinformacijo italijanskih dijakov višjih srednjih šol in zanetili v Trstu plamen sovražstva med tu živčima narodoma prav v trenutku, ko se senatska zbornica pripravlja na razpravo o zakonski zaščiti slovenske manjšine, očitno ni prodrli. Pripadnikom desničarske študentske organizacije »Lotta studentesca«, ki je v bistvu »dolg rok« fašističnega »Fronte della Gioventù«, je le na nekaterih šolah uspelo prepričati (beri strukturalizirati) ožji krog dijakov, tako da so za nekaj dni ali ur zasedli zavode. Še na teh pa sta vladala velika zmeda in splošno nezanimanje, saj se večina dijakov sploh ni udeležila skupščin, emblematičen pa je dogodek na liceju »Galilei«, kjer je večina na skupščini glasovala za sosedbo »proti bilingvizmu«, v isti sapi pa tudi sprejela dokument, v katerem je pisalo, da je »bilingvizem le pretežava za ustvarjanje zmede in dezinformacije na italijanskih šolah«.

Dokaz, da je fašistom spodleto, je bil včeraj na dlani: namesto splošne dijaške stavke in sprejema po mestnih ulicah proti bilingvizmu, je bil skoraj povsod reden pouk. Izjema sta bila oddelek tehničnega zavoda »Volta« v Ul. Monte Grappa, kjer je stavalokrog 80 odstotkov dijakov in »Galvani«, kjer je manjka okrog 40 odst. dijakov, po drugih šolah pa je bil odstotek izostalih nepomemben. »Carducci« in »Galilei« sta bila zaprti zaradi čiščenja, na strokovnem zavodu »Sandrinelli« pa so fašistični provokacijam odgovorili tako, da so na zahtevo dijakov posvetili dve učni uri razpravi o zakonskih predlogih za zaščito slovenske manjšine. Pobuda je naletela na uspeh, saj iz-

raža željo dijakov po poglobljanju teh vprašanj, tako da niso le muhe, ki se pasivno vpletajo v mreže političnih spletkarjev.

Kot eno izmed prvih pobud za informacijo dijakov, je KPI priredila včeraj skupščino, na kateri sta spregovorila član pokrajinskega tajništva Stojan Spetič in pokrajinski tajnik ZKMI Claudio Cumano. Spetič je poudaril, da v vsej zgodovini Trsta nikoli ni prišlo do nacionalnih izbruhov spontano in da to ni prvič, ko je del mladine nasledel fašističnim hujšakcem. V letih '60 je tržaškim desničarskim krogom uspelo na podoben način izvotliti statut dežele FJK glede vprašanja zaščite Slovencev, pred nekaj leti so dvignili prah proti zakonskima predlogoma KPI in Gruber - Bencove, sedaj pa skušajo izvajati pritisk na vladne stranke in še posebno na KD, da bi čimbolj odložile razpravo, oziroma, da ne bi preveč popuščale zahtevam slovenske manjšine. Cumani je ugotovil, da so fašisti izkoristili določeno nezadovoljstvo dijakov na račun šolskega sistema, kar se je pokazalo tudi v

začetku šolskega leta, predvsem pa pomanjkanje zgodovinskega in kulturnega poznavanja. Izhod iz tega stanja je le v izmenjavi, spoznavanju, informaciji, vendar ne le o zakonskih predlogih, ampak v širšem okviru odpiranja šole družbeni stvarnosti. Na šolah se bodo po volitvah novih organov (protislovensko kampanjo so fašisti izkoristili tudi v tem smislu) zvrstile prihodnji teden informativne skupščine, na katerih bodo sodelovali izvedenci in strokovnjaki različnih političnih prepričanj.

Parovel zahteva dvojezične table

Svetovalec Tržaškega gibanja Parovel je včeraj naslovil na tržaškega župana Richettija interpelacijo, v kateri sprašuje kdaj bo občinska uprava postavila v narodnostno mešanih vaseh naše občine dvojezične občestne table, kot piše tudi v programu šeststrankarske koalicije.

Predavanje o bojih za Trst



V Prosvetnem domu na Opčinah bo v torek, 29. novembra, ob 20. uri predavanje o bojnih operacijah IV. jugoslovanske narodne armije za osvoboditev Trsta in slovenskega Primorja. O teh pomembnih zgodovinskih dogodkih, ki so se odvijali od 28. aprila do 2. maja 1945, bo govoril komisar II. prekomorske brigade XXVI. divizije prof. Radule Butorović, ki je sam doživljal tiste junaške dni. Torkova prireditev, ki bo posvečena praznovanju jugoslovanskega državnega praznika, bo potekala pod pokroviteljstvom Tržaškega partizanskega pevskega zbora »Pinko Tomazič«.

● Deželni svet Furlanije - Julijske krajine se bo sestel v torek, 29. 11. Na dnevnem redu ima poleg običajnih odgovorov odbornikov na vprašanja in interpelacije svetovalcev tudi odobritev nekaterih zakonov z gospodarskega in finančnega področja.

Od srede do sobote Franca Rame v SSG



Franca Rame

Od srede, 30. t.m., pa do sobote, 3. decembra, bo gost Slovenskega stalnega gledališča v tržaškem Kulturnem domu gledališka skupina La commune

s svojo najnovejšo predstavo »La copia aperta« (Odprta zakonska zveza), ki sta jo skupno napisala Franca Rame in Dario Fò, v njej pa nastopata sama Franca Rame in Nicola De Bono, medtem ko je Dario Fò skrbel za režijo, scene in kostume.

Delo se deli v tri dele, od katerih sta dva komična, eden pa dramatičen. »Copia aperta, quasi spalancata« govori o problemih zakonskega para, ki se je »osvobodil tabujev«, oziroma se trudi, da bi se osvobodil. »Rientro a casa« govori o nezvesti ženi, ki »poskus« s svojim kolegom iz urada, tretja epizoda pa nosi naslov »Lo stupro« (Posilstvo) in je kratek monolog ženske, ki je bila žrtev posilstva in se na koncu odloči, da se ne zače k sodni oblasti, ker bi to pomenilo nova in še hujša ponižanja.

● Tržaški pokrajinski svet se bo sestel jutri, 28. nov. ob 18.30. Na dnevnem redu ima vrsto zadev upravnega značaja in ratifikacijo sklepov pokrajinskega odbora.

Priprave na velikonočno prireditev

Tržaška občina pripravlja za velikonočne praznike vrsto prireditev, ki imajo namen valorizirati naše mesto tako v očeh občanov kot v očeh turistov. Najvažnejša pobuda v okviru prireditev, ki so jo imenovali »Velika noč v cvetju«, bo vsekakor festival Alpe-Adria, na katerem bodo sodelovala vsa glavna mesta dežel te mednarodne delovne skupnosti.

Tomizzov roman v esperantu

V torek, 29. novembra, bodo ob 18.30 v Časnikarskem krožku predstavili roman Fulvia Tomizze »Materada« v esperantu. Potem ko so bila številna dela tega istrskega književnika prevedena v najrazličnejše jezike, gre tokrat za prvo knjižno izdajo v mednarodnem jeziku, ki ima posebno vlogo:

mostu. Izdajatelj vidi namreč pomen prevajanja literarnih del v esperanto v tem, da lahko ta dela iz njega znova prevedejo v katerikoli živ nacionalni jezik, kakor se je to na primer že zgodilo z nekaterimi De Amicisovimi novelami, ki so jih iz esperanta prevedli v kitajščino.

Na županstvu sestanek o lonjerskem odcepu hitre ceste za pristanišče

Na tržaškem županstvu je bilo v četrtek srečanje o vprašanju lonjerskega odcepa nove hitre ceste, ki bo povezovala tržaško pristanišče z avtocesto pri Padričah. Srečanja so se udeležili občinski odborniki za javna dela Jagodič, odbornik za decentralizacijo Anghelone, predstavniki prizadetih rajonskih svetov ter inž. Malaspina, ki je izdelal načrt za omenjeno delo.

Na sestanku so se domenili, da bodo v glavnem revidirali načrt za odcep pri Lonjerju in Katinari, ki bi v prvotni obliki zelo prizadel obdelana zemljišča, kar je svoj čas sprožilo upravičene proteste s strani prizadetega prebivalstva.

Akcija mladinskih organizacij

Demokratska družba spoštuje jezikovne manjšine ali pa ne? Tako se glasi vprašanje, ki si ga postavljajo slovenske mladinske organizacije v dvojezičnem lepaku, ki prinaša tudi fotografijo cestne table »Trieste-Trst«. Plakat, ki so ga nalepili po mestu in tudi v vseh okoliških vaseh tržaške pokrajine, ima namen opozoriti širšo javnost (in tudi vse politične sile) na še nerešeno vprašanje dvojezičnih cestnih tabel ter uveljavljanja slovenščine v javnosti na sploh. V mestnem središču pa so že včeraj popoldne »meznane roke« potrgale ali pomazale vse zgoraj omenjene lepake.

† Dne 25. t.m. nas je zapustila

Marija Daneu por. Antonaz

Pogreb bo v torek, 29. t.m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Naznanjajo žalostno vest: mož Alojz, sestra Mila, brat Celestin ter vsi sorodniki.

Opčine, 27. novembra 1983
(Pogrebno podjetje Zimolo)

† Dne 25. t.m. nas je nepričakovano zapustil naš dragi

Jožef Švara

Pogreb bo jutri, 28. t.m., ob 11.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Žalujoči: žena Marija, sin Paolo, hči Silvia ter drugo sorodstvo.

Trst, 27. novembra 1983

Delovni kolegi in družina Bole izražajo hčerki Silviji iskreno sožalje ob nenadni izgubi dragega očeta.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi naše ljube

Ivanke Furlan

se zahvalujemo vsem, ki so ji bili blizu v bolezni in ob smrti. Še posebno zahvala darovalcem v dobre namene ter vsem, ki so jo spremili na zadnji poti.

Žalujoči: sestra, brat, svakinja in nečaki.

Trst, 27. novembra 1983

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Albina Tauzzija (BINKOTA)

se iz srca zahvalujemo vsem darovalcem cvetja in vencev ter vsem, ki so ga spremili na zadnji poti in na katerikoli način počastili njegov spomin. Posebna zahvala g. župniku Jerjalu za ganljive besede.

Žalujoči svojci

Opčine, 27. novembra 1983

25. 11. 1973 25. 11. 1983

Ob 10. obletnici smrti našega ljubljene

Zorana Pavliča



se ga spominjajo neutolažljivi starši in sestra Marina

Boršt, 27. novembra 1983

PARTIZANSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE ZA PRIMORSKO IN GORENJSKO

ŠTEV. 342. - 343. - LETO II

NEDELJA 24. DECEMBRA 1944

CENA 0.50 LIT

MIR LJUDEM NA ZEMLJI!

Dasiravno je bilo življenje pred sedanjo vojno težko in polno skrbi, četudi je bilo pomanjkanje in beda za mnoge ljudi naravnost brezmejno, vendar so ljudje z velikim veseljem pričakovali božičnih dni. Po vseh slovenskih domovih so ljudje skrbeli, da bi čim lepše pripravili praznovanje tega družinskega praznika. Žene so pričakovale svoje može, matere svoje sinove, sestre svoje brate. Ljudje, ki jih je življenje zvabilo proč od rojstnega doma, proč od svoje družine, so z velikim veseljem, da spet vidijo svoje, prihajali domov. Ob domačih omizjih, pri svojih ženah in otrokih so v miru in veselju pretresali svoje misli, se tolažili v težavah in kovali nove načrte. Koliko medsebojnih voščil, koliko sreče so si voščili v teh dneh! Ob tem praznovanju so celo težave vsakdanjega življenja na videz postajale lažje. In bilo je celo tako, da si nihče ni mogel predstavljati časov, ko bomo praznovali Božič v takih prilikah, ko ne bo pri družini očeta, ko ne bo sina, ne brata, ko bo vse raztepeno in pregnano, dom, to človeško najdražje pribežališče pa požgan in porušen.

A prišel je čas, ko je vseuničujoči fašizem pregnal mir, zanetil svetovni požar, izrgal ljudi iz njihovih domov in jih vrgel v bojni metež. Štiri leta, namesto da bi praznovali rojstvo otrok, fašizem brezobzirno uničuje in groza svetovne miru je dosegla tak obseg, da skoraj ni bilo več upanja v dvatisočletno voščilo: Mir ljudem na zemlji!

Pod vodstvom satanskega človeka, katerega imena zaradi groze, ki jo vzbuja, ni mogoče izgovoriti v teh božičnih dneh, mogoče v dnehih in družinske sreče, je nemški fašizem zasejal med evropsko ljudstvo uničujoči nemir. Ta pošast je sejala sovraštvo med posameznimi narodi, med člani istega naroda, med dvema človekoma v isti hiši, med možem in ženo, med bratom in sestro ter tako uničeval srečo družin, življenjako srečo milijonom in milijonom ljudi.

In da je poameh geslu: »Mir ljudem...« še večji, je ves svoj ta vampirski nagon zavil v gesla: »Boj za kulturo, boj za novi red, boj za narodnost!« Še nikdar se človeštvo ni rodilo tako satanski človek, ki bi v sebi združeval vse nagone zločinskega fašizma.

Ni nam treba spominjati vseh zločinov in nesreče, ki jo je satanski fašizem sejal po vsem širnem svetu. Ali ni dovolj, da je udaril po naši domovini Jugoslaviji in potem hotel zasejati mržnjo med vsemi južnimi slovanskimi brati, ki bi lahko postala usodna za njihov življenjski obstoj. Ali si je mogoče predstavljati, kam bi nas pripeljala usoda, če bi jugoslovanske množice sledile zločinskemu nagonu ubijalskih domobrancev, ustašev in četnikov? Ali niso že ta štiri leta nadvlade fašistov in njihovih domačih izdajcev dovolj zgovoren dokaz, kam bi nas pripeljala ta pot, če bi ji sledili?

Svobodoljubje, miroljubje, bratska ljubezen, zvestoba rodu, zvestoba pravnukov svojim miroljubnim pradedom, to je rodilo prve junaške sinove, za katerimi se je dvignilo vse jugoslovansko ljudstvo, ko so se dvignili proti nasilju in uničevanju našega rodu, naše družinske sreče in miru. Ni bilo mogoče prekrižanih rok gledati, kako ti fašisti ubijajo brata, kako odganjajo od družine očeta, kako s herodeževsko krvooločnostjo ubijajo našo dečo!! Proti temu nasilju se je dvignila velika ljubezen do brata, ljubezen do lastnega rodu. Želja po miru, po mirnem življenju je strnila vse naše izmučeno ljudstvo.

Že iz davnine je znana miroljubnost jugoslovanskih narodov in slovanskih naro-



dov sploh. In kadar še je nastal med nami spor, tedaj so ga vnesli k nam zunanji sovražniki našega naroda preko naših domačih nevednih ljudi, oziroma pravih izdajalcev. Dovolj takih primerov kaže preteklost južnih Slovanov. Kako si je tudi mogoče zamisljati spor med kmeti iz Srbije in onimi s Hrvatske. Le kaj zlega je storil srbski poljedelec bolgarskemu, da je med njima vladalo tako strašno sovraštvo? Te naše spore so vzgajali in vzdrževali vedno le tisti ljudje, ki jim je bil blagor lastnega naroda vedno poslednja skrb in ki so prodajali tujemu sovražniku trud narodovih rok, da so lahko pri tem sebi ustvarjali razkošje. Take ljudi smo imeli pri nas, pri Hrvatih, Srbih in Bolgarjih. In ko je fašistični sovražnik udaril po nas, so se taki nevedneži izkazali nespodobne, da bi branili koristi naroda, in, ko jih je ljudstvo spoznalo ter jim obrnilo hrbet, se je njihova gnusna izprijenost pokazala še s tem, da so prestopili na sovražno stran in zločinca v njegovem početju celo podprli. Kaj čuda, če so se naše množice obrnile z orožjem proti tem bratom — izdajalcem! Kaj čuda, če so se naše množice strnile v enotno

narodno — osvobodilno gibanje proti sovražniku, tujemu in domačemu, če je iz strašnega skupnega trpljenja zrasla še večja medsebojna bratovska ljubezen, ki jih veže tudi preko smrti, kaj čuda, če se je iz trpljenja in muk, iz srda proti nasilju, ubijanju in požiganju rodila strast po boju, po boju, ki vodi v mir, srečno vzajemno življenje vseh naših južnoslovanskih bratov.

Štiri bridka in trpka leta, polna največjih strahot, leta najsrdečjih bojev med Titovimi junaki in sovražniki našega rodu so skoro že za nami. Iz smrti, ki jo je sejal fašistični sovražnik in domači izdajalec, se je rodilo življenje naših množic. Iz setve sovraštva se je rodila bratovska ljubezen. Iz zaslužnjevanja se je rodila svoboda. Kje na svetu vlada večje bratstvo narodov, kakor je danes med Srbi in Bolgari, med Srbi in Hrvati, med Slovenci in ostalimi jugoslovanskimi narodi, ali pa — da se ozremo na veslovansko bratstvo — med nami vsemi in velikim ruskim bratom, ki je v tej vojni vpletel v svojo usodo tudi usodo drugih slovanskih narodov ter za njih žrtvoval na stotisoče življenj svojih najboljših sinov.

Ko v tem silnem boju za svobodo že četrto leto praznujemo praznik miru, praznik družinskega življenja, se nam v tem trenutku z neizmernim hrepenenjem poraja želja po miru, želja po svidenju z domačimi ljudmi v svojem družinskem krogu. Kdo bolj kot jugoslovanski partizan bi rad po dolgem času spet segel v roke svoji ženi, poljubil svoje dete, objel svojega brata, sestro? Kdo bolj kot ta izmučeni borec bi šel raje obdelovati polje, krmit živino, na delo v tovarno, kakor pa prenašati največje muke in pomanjkanje v boju ter izpostavljati svoje življenje v nevarnost? Toda, kdo bi mogel v istem hipu, ko partizan hrepeni po miru in svoji družini, sedaj po tolikih izkustvih in žrtvah, ko vidi dokončni prihod svobode in mirnega življenja, ustaviti njegov zmagoviti pohod, ki je jamstvo bodočega miru in življenjske sreče?

Samo tedaj, ko bo uničen sovražnik, ko bo strt domači izdajalec in motilec našega miru, samo tedaj bo mogel partizan odložiti puško in priti domov k svojim dragim ter uživati srečo, ki jo izraža božično geslo: „Mir ljudem na zemlji!“

Edvard Kokolj.

Naš tisk

V petek, 27. oktobra 1944, je pisatelj FRANCE BEVK napisal v Partizanskem dnevniku uvodnik o vlogi partizanskega tiska. Članek je vsestransko zanimiv, zato ga v celoti objavljamo, ohranjamo tudi originalen naslov.

Ur.

Bralci, ali kdaj pomislite, s kakšnimi težavami je združen nastanek in raznašanje vsake številke našega lista? S tem ne mislimo nas, urednikov, ki pogosto delamo v težkih okoliščinah. V mislih imamo marveč tiste naše kurirje, ki v temnih nočeh, v dežju in skozi številne nevarnosti na kilometre daleč prenašajo rokopis v tiskarno. V mislih imamo dalje tiste stavce in tiskarje, od strojnika do korektorja, ki se žrtvujejo brez prime-re, da more list pravočasno iziti. Mislimo na tiste kurirje, ki z velikim naporom raznašajo list na vse strani de-že.

V proslavo osvobojenja Beograda ste prejeli povečani »Partizanski dnevnik« v krasni dvobarvni opremi. Ali veste, da je to stalo stavce in tiskarje, štiri in dvajset ur neprestanega dela brez oddiha in spanja? Ali veste da so to storili brez našega naročila, po lastni pobudi. »Na različne načine so ljudje proslavljali padeč Beograda; tudi mi smo hoteli dati poudarek temu dnevu, toda ne z rajanjem, ampak s štirindvajseturnim delom«, tako so nam pisali. Besede, ki bi si jih moral za vse take prilike zapomniti marsikdo izmed nas. Pričajo o resnobi, ki se ne da zama-miti od uspehov, dokler niso doseženi vsi naši cilji in zahtevajo podvoje-nega poštvalnega dela.

Ali se zavedate, česa ste dolžni tem tiskarjem, ki so vam dali tako pre-kovalno besedo? Ne zahtevajo po-hvale, za plačilo pa samo to, da sa-dove njihovega truda izrabite do zad-nje možnosti, da list pride v roke sle-hernega našega človeka. V tem po-gledu se je še vse premalo storilo, pomanjkljivosti se kažejo na vseh kon-cih in krajih. Ugovori, da list prihaja v premajhni nakladi, ne držijo. Pri

pravilni in nagli razdelitvi se da do-seči dvakrat večji uspeh. List naj gre od hiše do hiše, od človeka do človeka, saj ni bankovec, da bi ga tiščali v žepu. Ustanovijo naj se čit-alnice in organizira skupno branje. Ne sme biti Primorca ali Gorenjca, ki bi našega lista ne poznal in ki bi ga slednji dan z nestrpnostjo ne pri-čakoval.

Naš list ni namenjen zabavi in krat-kočasju. Danes so resni dnevi in list služi resnim namenom. Je orožje, ki nam pomaga v našem osvobodilnem boju kot puške in strojnice, minometi in topovi. Seznanja nas z vsemi važ-nimi dnevnimi dogodki in vprašanji, podaja nam vzgled našega boja in iz-gradnje. Vodnik nam je učitelj, hkrati pa verna slika našega življenja v vojski in na terenu, zrcalo naše ve-like dobe. Vsak naš borec, vsak naš aktivist, vsak naš človek mora čr-pati iz njega smernic in vzpodbude za nadaljnjo borbo.

Da bo list v polni meri služil temu namenu, ga morate vsestransko pod-preti. Ne le z razširjanjem, ampak tudi s poročanjem. Noben važen do-godek v vojski ali na terenu ne sme molče mimo nas, po našem listu mora izvedeti zanj vsa dežela, vsak naš človek. Vsaka vas, vsaka naša edi-nica mora imeti svojega dopisnika, ki bo z bistrim očesom spoznal, kaj je za javnost. Naš list mora odražati utrip vse dežele in posebej našega gibanja.

Na ta način bo naš list lahko slu-žil svoji veliki nalogi. Le na ta način bodo tovariši, ki list tiskajo in raz-pečavajo, v polni meri poplačani za svoj trud. Naš list je v ljubeznijo po-stavljena zgradba. Poskrbimo, da ga do poslednjih možnosti izpopolnjenega ponesemo s seboj v svobodo.

Martina ni več v naših vrstah

Faksimilirana izdaja Partizanskega dnevnika prinaša članek Edvarda Kolkja-Martina, ki je z glavnim urednikom Francetom Vregom pričel urejati novi Partizanski dnevnik od prve številke. Bil je v uredništvu časopisa, dokler ni padel. Članek o njegovi smrti je objavil prav Partizanski dnevnik v soboto, 21. aprila 1945. Članek je napisal dr. Danilo Milič.

Težka je naša borba. Svoboda nam bo vzklila iz dragocenega semena — iz krvi naših najboljših. Ljubimo svojo domovino in smo zanjo pripravljeni vsak trenutek žrtvovati vse, zato ne štejemo žrtvev in ne merimo krvi, prelite zanjo. Pade tovariš, s katerim smo se skupaj borili, skupaj delali, skupaj trpeli in se skupaj veselili, za-skel nas v srcu nova rana, za tre-nutek se ustavimo ob njem, samo za trenutek, da potem še z večjo odloč-nostjo nadaljujemo svojo pot svetle-mu cilju nasproti.

V srce se je zarežala nova rana vsem tistim, ki smo se z njimi sku-paj borili in delali, vsem, ki smo ga poznali, ob izgubi našega tovariša Ed-varda Kolkja - Martina. Padel je tik pred nastopom svobode, kateri je po-svetil od prvega začetka naše narod-noosvobodilne borbe vse svoje sile.

Vse njegovo življenje je bila ena sama borba. Že kot otrok je okusil gre-nak kruh študenta, ki se mora sam vzdrževati. Globoko zakoreninjen v »slovenskem svetu« kot je sam imeno-val našo narodno skupnost, je še po-sebno živo občutil razmere, v katerih smo živeli v stari Jugoslaviji, ki mu je bila kot vsej mlajši generaciji izo-bražencev, ki se ni dala prodati pro-tinarodnim vlastodržcem, mačeha. Kot visokošolec se je udeleževal v prvih vrstah napredne slovenske akademske mladine boja proti protinarodnim in protiljudskim režimom, ki so nam ho-teli vzeti našo slovensko univerzo. Ko je okupator pregazil Jugoslavijo, se je takoj pridružil narodnoosvobodilnemu gibanju ter je v pozni spomladi leta 1942 odšel v partizane. Nekoč je pravil, kakšni nagibi so ga pripeljali v vrste tistih, ki so se drznili z orožjem v roki zoperstaviti se okupatorju. »Vprašal sem se, kaj bi napravil Pre-

šeren največji Slovenec doslej, če bi živel v našem času. Nič drugega kot to, da bi šel braniti svoj narod, ki se bori za svoj obstanek in bi s puško v roki izpričal svoje slovenstvo. To je bilo zame zapoved in sram bi me bilo živeti, če ne bi tega storil.»

Tak je bil Martin. Ni poznal kom-promisa v svoji veliki ljubezni do slo-venskega naroda, bil je vedno premo-črten v vsem, njegov značaj je bil trd kot kremen, ki ob udarcu lahko le zaskri, ali pa se zdrobi. Obenem pa je bil po svoji naravi široka, pra-va slovanska duša. Kdor ga je le po-znal, ga je moral imeti rad.

Na Primorsko je prišel po kapitulaci-ji Italije. Primorska mu je še po-sebno zrasla k srcu, posvetil ji je vse svoje sile in svoje velike sposobnosti. Kot član Propagandnega odseka XXXI. divizije je skupaj s tovarišem Fran-cetom Vregom - Miletom osnoval v drugi polovici meseca novembra 1943. »Partizanski dnevnik«, ki je kmalu po-

stal priljubljeno glasilo primorskega ljudstva. Z majhnim presledkom je bil do svoje smrti v njegovem uredništvu. S svojim velikim znanjem in s svojo sposobnostjo je bil glavni ste-ber »Partizanskega dnevnika«, katere-ga je zadela z njegovo smrtjo nena-domestljiva izguba.

Vse njegove prijatelje, sodelavce in znance pa je zadela njegova smrt kot izguba soborca, sodelavca — in človeka. Za njim je ostala vrzel v naših vrstah, katero bomo zamašili s tem, da bomo te še bolj strnili, da bomo še bolj povečali svoje napore v borbi proti fašističnim morilcem. Nenado-mestljiv pa nam bo ostal Martin kot človek, kot prijatelj.

Martin, tovariš! Tvoja silna ljube-zen do slovenske zemlje in do slo-venskega človeka bo dalje živela v nas, Tvojih tovariših, ki bodo nada-ljevali borbo za boljše in srečnejše življenje slovenskega naroda do kon-ca, do zmage.



Na sliki v sredi (z brki) Edvard Kolkj-Martin

Prvi je bil France Vreg - Mile, zadnji pa Lado Pohar - Damjan

Sedem glavnih urednikov Partizanskega dnevnika

Brez dvoma so imeli poseben delež pri učinkovitosti Partizanskega dnevnika njegovi glavni uredniki. Bilo jih je sedem, kar je razumljivo, če pomislimo na čase, ko je dnevnik izhajal in ko je bilo res težko vedeti, kaj bo prinesel jutrišnji dan.

Partizanski dnevnik je začel izhajati 26. novembra 1943 kot glasilo triglavske (31.) divizije, zasnoval ga je in urejal vodja propagandnega od-seka France Vreg - Mile s pomočni-kom Edvardom Kolkjem - Martinom. Oba sta bila Ljubljancana, stara partizanska kulturnika, prvi je bil kom-parativist, drugi slavist. Tretji član redakcije je bil inženir Marjan Te-pina.

Februarja 1944 je Partizanski dnev-nik postal glasilo IX. korpusa. Novi glavni urednik je postal Jurij Štante-Juš, po poklicu je bil profesor. Na korpus je prišel iz Gradnikove bri-gade, kjer je med drugim urejal gla-silo »Goriški borec«. Doma je bil iz Lovrenca nad Štorami.

V začetku junija 1944 je Partizan-ski dnevnik postal glasilo Osvobo-dilne fronte za Primorsko in Gorenj-sko. Uredništvo, ki je bilo odtlej naj-tesneje povezano z obema pokrajins-kima odboroma OF, je prevzela Mi-lena Mohorič - Katarina. Pred vojno je bila profesorica v Ljubljani, Kra-nju in Novem mestu. V Partizanskem dnevniku je razvila predvsem njegov aktualnopolitični del. Kmalu je zho-lala, odšla na zdravljenje in po vojni umrla v Ljubljani.

Ko je Mohoričeva zapustila ured-ništvo, je avgusta 1944 postal glavni urednik Lev Modic, predvojni napre-dni publicist in od 1934. leta sodela-vec partizanskega tiska. Bil je že pred vojno uveljavljen publicist. Modic je okrepil redakcijo z novimi novinarji, to je pesnico Nado Dragan - Živo, Andrejem Pagonom - Ogarevom in Milanom Kovačičem - Izidorjem.

Partizanski dnevnik so od 18. sep-tembra 1944 pričeli tiskati v tiskarni »Slovenija«, ki je bila v skriti grapi pod Vogalcami, blizu vasi Vojsko. Lev Modic je oktobra odšel na glavni štab, urednik Partizanskega dnevnika pa je postal pisatelj France Bevk,

ki je bil skupaj z dr. Jožo Vilfanom že stalni sodelavec.

Novembra 1944 je postal glavni u-rednik PD dr. Danilo Milič. Kot glavni urednik je dosegel, da je časopis postal poleg popularizatorja vojaških in političnih zmag osvobodilnega gi-banja tudi mobilizator za izgradnjo nove oblasti. V veliki sovražni ofen-zivi marca in v začetku aprila 1945 je bil dr. Milič ranjen, Edvard Kolkj - Martin pa je padel. Uredniške pose-le je prevzel Lado Pohar - Damjan. Bil je član in sekretar oblastnega komi-teja SKOJ za Primorsko. Pohar je vodil dnevnik za kratko obdobje, ven-dar v izredno razgibanem času hajk, pohodov in premikov.

Po osvoboditvi Slovenskega primor-ja so list prenehali tiskati v tiskar-ni Slovenija. Uredništvo, uprava in tehnika so se preselili v Trst v ti-skarno »Piccola«. Tu je maja 1945 izšla prva številka Primorskega dnevnika, naslednika Partizanskega dnevnika, ki jo je najprej urejal Jože Koren z Marijo Vilfan.



France Vreg - Mile



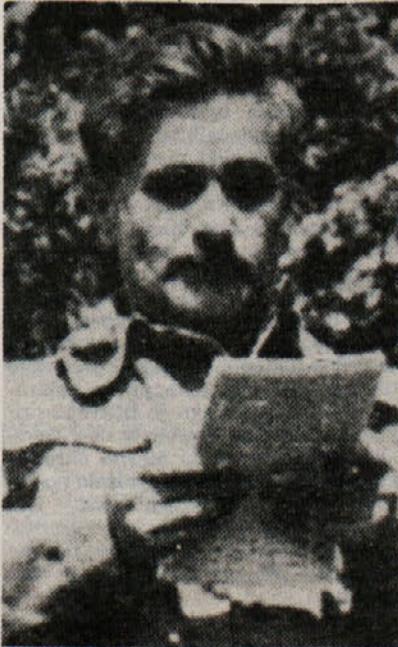
Jurij Štante - Juš



Milena Mohorič - Katarina



Lev Modic



France Bevk



Danilo Milič



Lado Pohar - Damjan

Rado, Franček, Bine, Ivo! Ne bomo vas pozabili...

O vplivu in ugledu Primorskega dnevnika v povojnih desetletjih

STANISLAV RENKO

Prav gotovo je za zgodovino slovenskega časnikarstva v Trstu in na Slovenskem upoštevanje vreden podatek, da je naš Primorski dnevnik skupaj s Partizanskim že 40 let nadaljevalec slovenskega dnevnega tiska v Trstu. «Edinost», katere 110-letnico bomo praznovali čez tri leta, je postala dnevnik leta 1894 in je izhajala 34 let (do fašistične ukinitve leta 1928), kar pomeni, da je življenje našega dnevnika že za šest let daljše. Drugi pomembni podatki v tej zvezi pa so še naslednji:

Primorski dnevnik je bil v povojnih desetletjih eden izmed 80 do 110 dnevnikov, ki so vsako leto izhajali v Italiji. Konec petdesetih let jih je bilo točno 107 in poleg nemškega južnotirolskega «Dolomiten» je bil naš dnevnik edini v neitalijanskem jeziku. In že pred tridesetimi leti je njegovo pisanje omenjalo več kot 400 časnikov in časopisov v Italiji. Razen nemške in naše narodne skupnosti nima nobena druga — od skupno trinajstih, o katerih se pravkar razpravlja v rimskem parlamentu — svojega dnevnega glasila.

Naš dnevnik je hkrati tudi eden izmed treh dnevnikov v deželi Furlaniji-Juljski krajini in eden izmed štirih slovenskih dnevnikov v Evropi.

Dodati pa moramo še, da je bila omenjena tradicija slovenskega dnevnega tiska prekinjena petnajst fašističnih let, od 1928 do 1943.

Že ti podatki sami pričajo o vplivu in ugledu naše narodne skupnosti in njenega dnevnika. K temu vplivu in ugledu so prispevali seveda v prvi vrsti njegovi uredniki in če je kateri trenutno ta ugled zasenčil, bi moral biti danes pozabljen. (Mimogrede bodi povedano, da sta se od vseh urednikov leta 1948 izrekla za kominformovsko protijugoslovansko stalinsko resolucijo samo dva.)

Prispevali so k ugledu tudi dnevnikovi upravitelji poleg vsega drugega oseba od tiskarjev do raznašalcev. Zato je prav, da se vsaj tistih, ki jih ni več in ki so dobršne dele svojih življenj — deset in več let — posvetili

našemu dnevniku. Od urednikov pa se moramo spomniti v tem jubilejnim letu predvsem štirih urednikov, ki so se že pred štirinajstimi leti začeli za vedno poslavljati od nas. Prvi je bil prof. Rado Rauber, drugi Franček Kavš, tretji Ivo Marinčič in zadnji še Albin Bubnič.

Prav zares ni potrebno ponavljati opisovanja njihovih svetlih likov, saj je to za vsakega posebej storil naš Jože Koren. Vendar velja tudi tokrat poudariti pomen njihovega boja in dela predvsem z vidika njihovega — kot rečeno — prispevka k ugledu našega dnevnika in njegovega uveljavljanja v javnem življenju zlasti za dosego sožitja med obema narodoma od Milj do Trbiža ob spoštovanju — doslednem in nepopustljivem — naših pravic. Za uspešnost takega prizadevanja jim je seveda jamčila njihova borbenost, požrtvovalnost in drago plačana protifašistična preteklost.

Zelo verjetno je premoženo znano, da je bil pokojni Rado dolgoletni podpredsednik, poleg predsednika prof. Marinija, tržaškega pokrajinskega odbora političnih deportirancev, da je bil več let član vodstva pred več kot dvajsetimi leti ustanovljene Časnikarske zbornice, da je pred vstopom v naše uredništvo poučeval na naših višjih srednjih šolah, dokler ga niso izrinili njegovi ljubljanski begunski kolegi, ki so onemogočili tržaško službovanje celo pisatelju prof. Josipu Tavčarju, kot smo zvedeli iz neke oddaje — pred meseci — tržaškega Radia «A». Da je kot večletni upravnik našega gledališča navezal prve njegove prirčne stike med drugim tudi z gledališko družino slavnega Eduarda De Filipa. Da je bil prek svojo pregodno neusmiljeno, okrutno smrtjo, zavedajoč se spričo neozdravljive bolezni brezupnosti boja z njo, deležen znanega pobalinskega zmerjanja v klerikalnem tržaškem mesečniku z «denunciantom», zmerjanja, ki se mu je pridružil tudi avtor najnovejšega tržaškega mozaike, v katerem se sedaj hvali, da mu je pred desetimi leti zapel «nepatetični» slavospev celo sam Kocbek. (Str. 350).

O čudovitem našem časnikarskem tovarišu Frančku Kavšu, ki je drugi odšel od nas, bomo brali še letos pri-

srčno tople spomine njegovega na drugem tržaškem procesu soobsojenca na smrt dr. D. Sardoča. Za naše mlade in najmlajše časnike pa naj povemo, da je kot kronist, ki je spremljal delo krajevnih izvoljenih svetov v Trstu in sindikatov, užival izjemno veliko spoštovanje ne samo kot predvideni atentator na Mussolinija, temveč predvsem zaradi temeljitega poznavanja krajevnih problemov in prav tako tudi vsedržavnih in mednarodnih, temveč predvsem spričo svoje načitanosti, saj je poleg treh domačih jezikov z obeh strani Jadrana obvladoval do popolnosti še angleščino in francoščino, poleg teh pa še nemščino pa tudi ruščino in češčino. A v tistih hudih kominformovskih časih so ga po navodilih pred dnevi umrlega (po opravičilu Hruščova najprej skezanega, lani pa spet neskezanega) kominformovskega tržaškega leaderja, ozmerjali v svojem tisku z «avanzo di galera».

No, v vsej Italiji smo tukajšnji Slovenci najbolj znani milijonom bralcev popularnih tedenskih ilustriranih revij zaradi objavljanja rezultatov raziskav, ki jih je dolga leta opravljal o strahotni Rižarni naš brkinski rojak in naš urednik Albin Bubnič. Dolga leta je bil v odboru italijanskega tržaškega zavoda Istituto Regionale per la storia del Movimento di liberazione nel Friuli Venezia Giulia. Komaj kakšno leto pred smrtjo je prejel zaslužen priznanje iz rok predsednika republike Pertinija, kateremu morda niti niso povedali, da je nagrajeni Bine med vojno trpel ne samo v italijanskem taborišču Cairo Montenotte (Savona), temveč da je bil od tam — po Santinovem obisku deportiran še v nemški Mauthausen, Gusen, Wells itd. Nagrade, poimenovane po njem prejemajo naši študentje tudi ob našem jubileju. Avtor prej omenjenega mozaike pa se ponaša tudi z njegovim imenom — v svoji (hlinjeni?) nevednosti, da je pokojnik večkrat izrazil marsikatero pripombo nevedno v zvezi z avtorjem prepogostim taboriščnim bahaštvom, pripombo, ki jo je verjetno tudi njemu zaupal.

Zaradi sodelovanja v TIGR je bil naš Ivo Marinčič obsojen pred fašističnim posebnim tribunalom na sedem let ječe in dosmrtno izgubo državljskih pravic. Kljub poizvedovanju nam je ostalo nepojasnjeno, zakaj ni tudi njegovega imena med obsojenci v znameniti dokumentarni publikaciji AULA IV. (Rim 1961, zal ANPPA). Po osvoboditvi je bil najprej v uredništvu v Trstu, nato pa v Gorici, kjer je urejal tudi Sočo in bil izvoljen v pokrajinski svet in s tem prednjačil pred skoraj vsemi italijanskimi goriškimi kolegi.

Rado, Franček, Bine in Ivo, ne bomo vas pozabili in zgodovinopisci bodo morali še prav posebej poudariti vaše zasluge.

Izmed pokojnih uredniških tovarišev, ki so skrbeli za založniške (zlasti finančne), upravniške in kolporterske posle našega dnevnika, se moramo ob našem jubileju spomniti vsaj petih imen: dr. Angelo Kukanja, dr. Stanislav Oblak, Mirko Kosmina in Sergij Pečar. O Kukanji, ki je bil dolgoletni predsednik upravnega sveta našega založnika ZTT in zagovornik odgovornega urednika na skoraj vseh številnih sodnih procesih, smo v preteklih tednih vsak četrtek poslušali branje v oddajah Radia Trst «A» ob 18. uri njegovih zaporniških dnevnikov po prvi obsodbi pred fašističnim tribunalom, sedaj pa so na vrsti njegovi spomini na Antonia Gramscija, s katerim je bil v zloglasni ječi Turi di Bari po drugi obsodbi na drugem tržaškem procesu. Napisal jih je za naš dnevnik pred enajstimi leti. Tudi zaradi tega je užival v našem mestu med vsemi demokrati velik ugled. — Pok. dr. Oblak je z nenavadno iznajdljivostjo predvsem spričo širokega kroga svojih tržaških znancev, sošolcev in prijateljev in zaradi spoštovanja, ki ga je bil deležen tudi kot član raznih davčnih in podobnih uradnih komisij, skrbel, da uredniki nismo ostali brez plač tudi takrat, ko je zelo resno kazalo, da bomo. Ko so tista suha leta počasi minevala je bil ravnatelj ZTT Mirko Kosmina tisti, ki je prizadevno vse te stvari kar hvalevredno uredil. Sergij Pečar pa je kljub težki invalidnosti in posledicam številnih operacij požrtvovalno in vztrajno organiziral in vedno tudi sam sodeloval pri neštetihi terenskih obiskovanjih in nabiranju naročnikov. Tako je bistveno pripomogel, da smo, čeprav še ne v celoti dosegli ponovno tisto število naročnikov, ki se je kar krepko znižalo po za- slugi kominformovskega pok. leaderja: s svojimi škvadrmi je «organiziral» sestanke naročnikov, da so množično pisмено odpovedovali naročnine.

Pomembnost in ugled našega dnevnika in spoštovanje, ki so ga uživali naši uredniki se odražajo tudi iz podatkov o delovanju v vodilnih organih

zlasti stanovskih časnikarskih organizacij, krajevnih izvoljenih teles itd. Celo v prvih, najhujših letih povojnih nemirov do podpisa mirovne pogodbe 1947, pa nato do londonskega memorandumu 1954. V tistih časih nenaklonjene angloameriške vojaške okupacije so njeni najvišji častniki najprej cenzurirali nato pa strogo nastopali proti dnevniku o čemer pričajo vsaj trije, prav vojaški procesi pred vojaškim sodiščem — seveda — s strogi mi obsodbami vred. Dokaz o velikem upoštevanju dnevnikovega pisanja so tudi takratni vsakovečerni obiski dopisnikov največjih evropskih in tudi ameriških dnevnikov. Če se spomnimo sestave vodstva prvega Seznama časnikarjev («Albo») ZVU takratne cone A, moramo ugotoviti, da je bil naš takratni drugi odgovorni urednik Dušan Hreščak, član vodstva v svojstvu blagajnika. Ko je bil namesto «Alba» ustanovljen «Ordine» - Časnikarske zbornice za deželo FJK so bili v njeno vodstvo izvoljeni naši uredniki Rauber, Vesel, Štoka. Podobno tudi v vodstvu sindikalne organizacije Associazione Stampa Giuliana, kjer je bil v vodstvo izvoljen Štoka že leta 1968, leta 1972 pa je postal celo tajnik združenja, od leta 1978 pa je član vsedržavnega nadzornega sveta FNSI — Zveze časnikarjev Italije.

Tudi v «polstanovskem» tržaškem Časnikarskem krožku (Circolo della stampa) je bil pred uveljavitvijo melonarjev eden izmed obeh podpredsednikov kot tedanji odg. ur. PD podpisani, sedaj pa je član vodstva prejšnji glavni urednik Jože Koren.

Predolgo bi bilo naštevaje udeležstvom naših, sedaj večinoma že upokojenih urednikov v izvoljenih krajevnih organizacijah. Vendar se moramo še prav posebej pohvaliti, da je prav naš Dušan Hreščak po izvolitvi v tržaški občinski svet že pred 18 leti postal prvi slovenski odbornik v zgodovini tržaškega občinskega sveta in ostal odbornik vse do leta 1971. Tudi nekaj županov in podžupanov in pokrajinskih goriških in tržaških svetovalec (Furlan, Waltritsch, Štoka, Spetič, Mermolja) je izšlo iz našega uredništva.

Slednjič naj se vnovič pohvalimo: tokrat še z dejstvom, da je svojo časnikarsko kariero v vsedržavnem italijanskem merilu začel v našem uredništvu Mitja Volčič, ki spada danes med najbolj znane evropske televizijske poročevalce.

Bralce tega sestavka naj opozorimo še, da že več let vodita deželno časnikarsko zbornico predsed. Italo Soncini (iz Škedenja) in tajnik Slavoljub Štoka (s Kontovela). Kot vidimo gre za tipično tržaško značilnost, ki utegne bistre- mu opazovalcu Trsta povedati več kot marsikatera obsežna publikacija.

Končno naj bo ta sestavek dopolnilo in pojasnilo k vsemu, kar je bilo močno pomanjkljivo povedanega in nato objavljenega na srečanju pred tedni v tržaški Gregorčičevi dvorani med odgovornima urednikoma obeh tržaških dnevnikov. Žal, je urednik tržaškega italijanskega dnevnika neverjetno skopo obvestil svoje bralce o ti- stem nevsakdanjem dogodku.

Ditta Colautti

ARTIKLI ZA CVETLIČARJE

- Keramika in vse za kompozicije
- Velika izbira trakov
- Celofan — umetno cvetje
- Celotne dobave za cvetličarje

TRST — Ulica Rigutti 13

Telefon: trgovina 750-524 - stan. 52-143

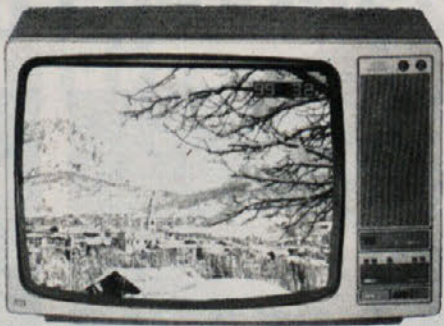


Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI — vse, kar najboljšega nudi nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ, TELEFUNKEN, PHILIPS, REX

NABREŽINA CENTER
Telefon 200123



S.A.C.A.T.

nadomestni deli za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

TRST, Ul. sv. Franciška 38 — Tel. 794306 - 772002



Obvestilo tržaški občini z dne 2.11.83

60%
mesecev

UGUSSI, od zmeraj vaš zvesti prijatelj, nudi sedaj popuste od 20 do 60% ter še možnost plačevanja v 60 mesecih! Moč tvrdke UGUSSI ni le v cenah: je tudi v kakovosti, izbiri in izkustvu.

OPREMA IN DODATNI DELI ZA KOPALNICO KERAMIČNE PLOŠČICE

UGUSSI

v Trstu, Ulica Fianona, Valmaura

JADRANSKI
KOLEDAR
1984
S KNJIŽNO ZBIRKO

LETOŠNJA ZBIRKA

Jadranski koledar
zbornik 1984

France Bevk

Kozorog, povest

Dorče Sardoč

Tigrova sled, spomini

Mirko Hrovat

Človek v zrcalu pregovorov
Pregovori in reki

Stenski koledar

s fotografijami folklornih predmetov

Fran Levstik

Martin Krpan, kaseta

POSEBNO
DARILO

radiotelevizija

Nedelja, 27. novembra

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 9.30 Francesco e i suoi fioretti
5. del nadaljevanke
9.50 Trideset let italijanske zgodovine: leto 1947
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Zelena črta
13.00 DNEVNIK - Ob 13. uri
13.30 DNEVNIK 1 - Vesti
14.00 - 19.50 V teku nedelje
14.10 Športne vesti
14.35 Discoring
15.20 - 16.20 Športne vesti
16.50 Un terribile cocco di mamma
TV film
17.25 Fantastico bis
18.00 Italijansko nogometno prvenstvo
18.30 90. minuta
20.00 DNEVNIK
20.30 Most na reki Kwai - 1. del filma
Režija David Lean, igrajo Alec Guinness, William Holden, Jack Hawkins, Sessue Hayakawa
DNEVNIK
21.50 Športna nedelja
22.00 Le mille bolle blu: pevci in pevke sanremskih festivalov
23.50 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti

Drugi kanal

- 10.00 Oddaja o zdravju in lepoti
10.30 Zimski šport - slalom za moške

- 11.30 Harlem - film
Režija Carmine Gallone, igrajo Amedeo Nazzari, Massimo Girotti, Elisa Gerani
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 - 19.45 Biltz
13.45 Ma non è una cosa seria
TV priredba
19.00 Italijansko nogometno prvenstvo
19.45 DNEVNIK 2 - Vesti
20.00 DNEVNIK 2 - Nedeljski šport
20.30 Blitz più
22.00 DNEVNIK 2 - Vesti
22.10 Arrivano i vostri - 2. del filma
23.15 DNEVNIK 2
23.45 DNEVNIK 2 - Vesti
23.50 Šola in vzgoja
Tretji kanal
12.05 Alan Sorrenti special
12.35 Di Gei Musica - glasbena odd.
13.45 Film tedna
15.15 - 17.25 DNEVNIK 3 - Neposredni šport
Monza: hockey na letu
17.25 L'amante indiana - film
Režija Delmer Daves, igrata James Stewart in Debra Paget
DNEVNIK 3
19.20 Deželni šport
19.40 Koncert skupine T. Twins
21.30 Una squadra una città - 1. del
22.05 DNEVNIK 3
22.30 Nogometno prvenstvo A lige

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 9.00 Poročila
9.05 Živa žav - otroška matineja
9.55 Modro poletje - otroška naniz.
10.20 Fantje s Hill Streeta - TV film
11.30 Domači ansambli:
Ansambel Ottavija Brajka
Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
14.25 Prislunimo tišini - oddaja za slušno prizadete
14.55 Oliver Twist - film
Oliver Twist predstavlja železen repertoar mladinske književnosti, Charles Dickens je z njim ustvaril svoj najpopularnejši roman, ki je doživel že ničkoliko ponatisov.
Tudi filmskih Oliverjev je več. Na TV smo predvajali v zadnjih desetih letih tri verzije. Oliver - musical režiserja Carola Reeda, parisanko Oliver Twist, zelo natančno in verno ilustracijo romana in verzijo Davida Leana iz leta 1948, ki jo bomo gledali tudi tokrat.
Zgodba je znana, Oliver Twist raste v hudi bedi v sirotišnici, odkoder pobegne v London. Tu najde zavetje pri zvitem Faginu, ki služi denarce s tem, da svoje varovance uči krasti. Plemenitemu Oliverju ta posel ne gre od rok, pa si mora poiskati drugo zatočišče. Pri tem se začno razple-

- tati še skrivnostne okoliščine njegovega porekla. Film je pomemben kot izreden primer prikaza Londona v 19. stoletju z vsemi socialnimi nasprotji, kriminalom, umazanijo. (Vse to velja v še večji meri za roman). Izredno kreacijo je posredoval Alec Guinness kot lopovski Fagin.
16.45 Poročila
16.50 Naš kraj:
Visoko pri Preddvoru
17.05 Športna poročila
17.20 PJ v rokometu:
Olimpija - Radnički
18.40 Kamen je desetica - dok.
19.25 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
20.00 Avnojski dnevi - TV nadalj.
20.55 Športni pregled
21.25 Živeti z naravo - TV serija
22.10 Poročila

Koper

- 17.00 Festival otroških pesmi
«Zlati cekin»
17.30 Zmagovalci nad usodo - film
19.00 Risanke
19.30 TV D - Stičiče
19.45 Visoki pritisk - glasbena oddaja
20.30 Mucijeva zmaga - film
22.00 Sedem dni
22.15 Srečanje z jugoslov. pevci:
Lepa Brena

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Enos - TV film
10.45 Šport
13.00 Superclassifica show
14.00 Julio Iglesias
15.00 Love boat - TV film
16.00 Serpico - TV film
17.00 Arabesque - TV film
18.00 Lou Grant - TV film
19.30 Dallas - TV film
22.15 Falpalà - oddaja o modi
23.15 Il conte Max - film

RETEQUATTRO

- 8.30 Ciao ciao
9.00 Risanke
10.30 Šport
11.30 A tutto gas - rubrika o avtomobilizmu
12.50 Totò Peppino e la malafemmina
14.50 La famiglia Bradford - TV film
15.50 Vicini troppo vicini - TV film
16.20 Ciao ciao
17.20 Il magico mondo di Gigi
17.50 Il balio asciutto - film
19.30 Dynasty - TV film
20.30 Venti di guerra - 9. nadalj.
22.30 Strike force - TV film
23.15 Mezz'ora moda
24.00 Furia nera - film

ITALIA 1

- 8.30 Risanke
10.15 Per la vecchia bandiera - film
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Vita da strega - TV film
13.00 Grand Prix
14.00 New York New York - TV film
15.00 Hollywood Party - film
16.50 Wonder woman - TV film
17.50 Il romanzo di Angelica - film
20.00 Tom e Jerry - risanka

- 20.25 Beauty Center Show
varjetejski program
23.00 Koncert Frank Sinatra
24.00 I valorosi - film

TELEPADOVA

- 9.00 Gran Bazar
12.00 in 13.00 Risanke
15.00 Toma - TV film
15.45 Ellery Queen - TV film
17.00 Il cacciatore - TV film
18.00 Risanke
19.30 Bonanza - TV film
20.30 Caccia al ladro - film
22.00 Napoleone e l'amore - nadalj.
23.00 Codice 3 - TV film
23.30 Film

TRIVENETA

- 6.00 Il giorno in cui i pesci uscirono dal mare - film
7.30 Risanke
8.30 Agente speciale - TV film
9.30 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Horoskop
13.30 Salut Champion - TV film
14.00 Družba
20.30 Film
22.00 TV 7 Play boy
23.30 Film

TELEFRIULI

- 9.30 O avtomobilizmu
13.30 I falciatori di margherite
TV film
19.25 Horoskop
19.30 Deželni šport
20.30 Imputazione di omicidio per uno studente - film
22.15 Il virginiano - nadaljevanke
23.30 Abat-jour
23.55 Un grappolo di sole - film

TELEQUATTRO

- 3.30 Povezava z Italio 1

Ponedeljek, 28. novembra

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 12.05 Halo, Raffaella?
13.30 DNEVNIK
14.05 Po poteh Kalifornije - TV film
15.00 Iz Parlamenta
15.30 Šola in vzgoja
16.30 Športni ponedeljek
17.00 DNEVNIK 1 - Vesti
17.05 Per favore non mangiate le margherite - TV film
17.30 Cinque settimane in salita - 1. del
16.00 Osmi dan
18.30 Taxi - TV film
19.00 Italia sera - dogodki in osebnosti
19.45 Almanah jutrišnjega dne
20.00 DNEVNIK
20.30 Most na reki Kwai - film 2. del
22.05 DNEVNIK
22.20 Pranzo in TV - pogovor pri mizi
23.20 DNEVNIK 1 - Zadnje vesti
Drugi kanal
12.00 Oddaja o prehrani
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.30 Capitol - TV film
14.15 Tandem
14.30 DNEVNIK 2 - Vesti

- 14.35 - 16.30 Tandem
16.30 Šola in vzgoja:
tečaj angleščine
17.00 Butterflies - TV film
17.30 DNEVNIK 2 - Vesti
17.35 Knjižne, gledališke, modne in druge novosti
18.35 DNEVNIK 2 - Športne vesti
18.45 Inšpektor Derrick - TV film
19.45 DNEVNIK 2 - Vesti
20.30 DNEVNIK 2 - Dogodki tedna
21.25 «Il denaro e i suoi fratelli»
22.05 DNEVNIK 2 - Vesti
22.15 Ena plus ena - 5. epizoda
23.10 Nabožna oddaja
23.25 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti
23.40 Šola in vzgoja

Tretji kanal

- 16.10 Nogometno prvenstvo A in B lige
19.00 DNEVNIK 3
19.00 Deželni šport
20.05 Šola in vzgoja:
Didaktični material
20.30 Guido Gozzano - TV priredba
21.25 DNEVNIK 3
21.35 Šola in vzgoja
22.10 Ponedeljkov proces
23.15 DNEVNIK 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 10.10 TV v šoli:
Sramežljivi oblak, Slovenščina, Utrdbe, trdnjave in zidovi, Dom
11.55 Slovenska seja skupščine SFRJ - prenos
17.30 Mi smo smešna družina - otroška serija
18.00 Mogočni mikro:
O strojih in denarju
18.25 Podravske obzornike
18.45 Pesem, ki traja:
«Oj, Kozaro!»
19.30 TV dnevnik I
20.00 Slovesna prireditev ob 40-letnici II. zasedanja AVNOJ - prenos iz Centra Sava
21.15 Spoznano, neznano - oddaja o znanosti
22.20 TV dnevnik II
23.55 Petsto kadi - TV drama
Koper
14.00 in 16.30 Odrpta meja - oddaja v slovenskem jeziku
17.00 TVD novice
17.05 TV šola:
9. mednarodni festival športnih in turističnih filmov Kranj

- 17.30 Mucijeva zmaga - film
19.00 Športni pregled
19.30 TVD vse danes

- Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA tudi naslednji prispevki:
RIM - Predstavitev zakonskega osnutka PSI o globalni zaščiti
TRST - Prireditve ob 40-letnici Partizanskega dnevnika in podelitev Bubičevih nagrad
GORICA - Podelitev značk OF
TRST - Predstavitev Spacelove monografije v TK galeriji
GORICA - Razstava Janeza Pirnata
OPCINE - Razstava o partizanskem šolstvu
TRST - Občni zbor športne šole ter športni pregled

- 19.50 Prednočje - novice in zanimivosti
20.00 Aerobika
20.10 Dokumentarna oddaja
20.30 Veliki detektiv - serijski film
21.30 Turistični vodič
21.40 TVD nočjo
21.50 Jazz na ekranu
22.20 Nočni film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 10.00 Rubrike
10.30 Alice - TV film
12.00 Help - glasbena oddaja
12.30 Bis - kriz oddaja
13.00 Il pranzo è servito - oddaja vodi Corrado
13.30 Sentieri - TV roman
14.30 General Hospital - TV roman
15.30 Una vita da vivere - TV roman
16.50 Hazzard - TV film
17.50 Il mio amico Arnold - TV film
18.15 Popcorn - glasbena oddaja
18.50 Zig zag - nagradno tekmovanje
19.30 Baretta - TV film
20.25 Il Gattopardo - film 2. del
22.15 Love boat - TV film
23.15 Ameriški nogomet
0.15 Un eroe dei nostri tempi - film

RETEQUATTRO

- 10.00 Mi benedica padre - TV film
10.20 Gilda - film
11.50 Quella casa nella prateria - TV film
12.50 Vicini troppo vicini - TV film
13.20 Padroncina Flo - novela
14.00 Agua viva - novela
14.50 Amore mio aiutami - film
16.20 Ciao ciao
17.20 Il magico mondo di Gigi - risanka
17.50 CHIPS - TV film
18.50 Marron Glacé - novela
19.30 M'ama non m'ama - nagradno tekmovanje
20.30 Venti di Guerra - 10. in zadnje nadaljevanje
22.15 Maurizio Costanzo Show
24.00 Nogomet
0.45 Ore disperate - film

ITALIA 1

- 10.15 Villa Borghese - film
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Vita da strega - TV film
13.00 Bim Bum Bam
14.00 Cara cara - TV novela
14.45 Febbre d'amore - TV roman
15.30 Aspettando il domani - TV roman
16.05 Bim Bum Bam
Lucy - risanke
L'uomo di Atlantide - TV film
17.05 La casa nella prateria -

- TV film
18.50 Il principe delle stelle - TV film
20.00 I Puffi - risanke
20.25 Ric e Gian Folies - varjetejski program
22.00 New York New York - TV film
23.00 Samurai - TV film
24.00 Il volto - film

TELEPADOVA

- 10.00 TV film
10.30 Laura - TV film
11.15 Cuore selvaggio - TV film
12.00 Agente Pepper - TV film
13.00 Risanke
14.00 Laura - TV film
14.45 Cuore selvaggio - TV film
15.45 Toma - TV film
16.30 Risanke
19.30 L'incredibile Hulk - TV film
20.30 Il momento della verità
21.30 L'imbranato - film
23.30 Film

TRIVENETA

- 8.30 Agente speciale - TV film
9.30 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Horoskop
12.40 Salut Champion - TV novela
13.30 Risanke
14.00 TV film
17.30 Risanke
18.30 Siderstreet - TV film
20.30 Grido di battaglia - film
22.00 La famiglia Smith - TV film
22.30 Film
24.00 TV film
01.00 Horoskop
01.10 Stazione di servizio - film

TELEFRIULI

- 11.45 Nagradno tekmovanje
12.00 Insieme
12.45 Dnevnik
13.00 Lassie - TV film
13.30 Anche i ricchi piangono - TV film
14.00 Alta marea - TV film
14.55 Longbridge Story - TV film
15.45 Spazio
19.30 Dnevnik
20.00 Anche i ricchi piangono - TV film
20.30 Nogomet
23.15 Abat-Jour
23.20 Alta marea - TV film

RADIO

Nedelja, 27. novembra

RADIO TRST A

- 8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja;
9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: «Moj prijatelj Dane», četrti in zadnji del; 11.00 Melodije od včeraj in danes - za jutri; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 Glasba brez meja; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 14.40 - 19.00 Nedeljsko popoldne: Šport in glasba ter prenosi z naših kulturnih prireditev; (15.30 - 17.00) Šport, nato delni prenosi revije Zvezde cerkvenih pevskih zborov iz Kulturnega doma v Trstu.

RADIO OPCINE

- do 9.00 Glasba; 9.00 Glasba po željah; 11.30 Prostor intervjujev; 13.00 Oddaja SKDT. ... Knjige, knjige, knjige za vse (vodita Stanka Hrovatin in Drago Gorup); 14.00 Glasba po željah v živo (vodi Robi); dalje glasba.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 8.00, 15.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Otvoritev jutranjega programa; Napoved programa; Radijski koledar; 7.30 Za zdravje; Prometni servis; Ekonomska priporočila; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja; Napoved radijskega in TV sporeda; 9.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - glasba za prijetno popoldne; 13.30 Sosednji kraji in ljudje; 14.30 - 16.00 Glasba po željah; 16.00 Radio Koper na obisku pri delavcih, ki obnavljajo stari Koper; 17.00 Primorski dnevnik; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 17.30 Radijski dnevnik; 10.30 in 13.30 Poročila; 6.00 Jutranji glasbeni program; 7.00 Horoskop; 9.30 Pisma Lucianu; 10.00 Pošta; 10.35 Vrtljak; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Svet mladih; 12.00 Sedem plus sedem; 12.10 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski program: popevka tedna in 33 obratov; 16.00 Glasbeni spored; 16.30 Aktualnosti; 18.00 Zaključek.

Ponedeljek, 28. novembra

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.10 «Benedicta '83», oddaja o poletnem raziskovalnem taboru; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 Verdijeve in Wagnerjeve obletnice; Giuseppe Verdi: Aida (prvo in drugo dejanje); 11.35 - 13.00 Opoldanski zbornik: Belezka; 12.00 Kralj (Attilij) v New Yorku; Glasbeni potpuri; 13.20 - 17.00 Radijsko popoldne: Gospodarska problematika; 14.10 Roman v nadaljevanjih: Miguel de Cervantes Saavedra: «Veleumni plemič don Kihot iz Manče», 1. del; 14.35 Jugoslovanska diskoteka; 15.00 Šport 17.10 Mi in glasba: komorna skupina «Camerata slovenica»; Johannes Brahms: Klavirski kvartet v a duru, op. 26; prvi del koncerta, ki ga je priredila Glasbena matica, 27. oktobra letos v Kulturnem domu v Trstu; 18.00 Pod Matajurjan, posebnosti in omika Nediških dolin; 18.30 Glasbene podobe Latinske Amerike.

RADIO OPCINE

- Do 10.00 Glasba; 10.00 Tedenski horoskop; do 15.30 Glasba; 15.30 Slikajmo z Andrejem; dalje glasba.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 6.30, 14.00, 15.00 Poročila 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; Jutranji koledar; 6.15 Pravočasno svetuje zavarovalna skupnost Triglav; Cestne razmere; Ekonomska priporočila; Objave; 6.45 Prometni servis; Napoved radijskega in TV sporeda; 7.00 Zaključek; 7.15 Val 202; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; Glasba, zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Glasbene šole; Objave, kinospored, EP; 14.20 Slovenska zborovska glasba; 14.35 Oddaja brez naslova; 15.25 Ekonomska priporočila; 15.30 Iz filmskega sveta; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Primorski dnevnik; Objave.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 15.30, 17.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Jutranji glasbeni program; 7.00 Horoskop; 9.00 Štirje koraki; 9.15 Paolo Ghinassi; 9.32 Pisma Lucianu; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Vrtljak; 11.00 Svet mladih; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Popoldanski glasbeni program; 15.00 Zdravo otroci; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo iz; 17.00 Romantična opera; 18.00 Zaključek.

Ob drugi obletnici delovanja

Kulturni dom je v dveh letih postal znanilec naše prisotnosti v mestu

V Kulturnem domu v Gorici smo imeli v teh dneh nekaj zanimivih in kvalitetnih prireditev, ki jih je priredil upravni odbor doma v sodelovanju z organizacijami, ki se ga poslužujejo in tudi z drugimi. Po četrtkovem odprtju razstave akademskega slikarja Janeza Pirnata, za katero sta poskrbeli Kmečka banka in Ljubljanska banka, smo imeli v petek koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbora, sinoči pa športno prireditev. Danes dopoldne ob 10. uri se bodo zbrali bivši partizani in aktivisti, v torek zvečer pa bo na vrsti mladina s kulturno prireditvijo in filmsko predstavo (ob 20. uri).

V Kulturnem domu je Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič v petek zvečer podal nov program partizanskih in borbenih pesmi. S tem je zelo navdušil goriško publiko, ki se je polnoštevilno udeležila koncerta. Videli pa smo nekaj praznih prostorov, kajti številni obiskovalci so bili drugje zadržani (prav bi bilo, da bi se ob takih prilikah druge prireditve oz. obveznosti odložile). Zbor je vodil Oskar Kljuder.

O pomenu teh praznovanj je spregovoril predsednik TO SKGZ za Goriško dr. Mirko Primožič. Ko se je spomnil obletnice iz partizanskih časov, ki smo jih v tem letu praznovali, je Primožič podčrtal pomen, ki ga ima Kulturni dom v našem goriškem življenju.

«Izkazal se nam je Kulturni dom



kot vir, pri katerem smo si skušali goriški Slovenci potešiti polstoletno željo. Odrplost, ki karakterizira vse naše delovanje v njem tudi že kaže svoje sadove, čeprav vse prevečkrat ostaja enosmerna, od nas do italijanske kulture, precej manj v obratno smer. Vemo sicer, da si ni na tem področju mogoče pričakovati velikih premikov v kratkih obdobjih, prepričani pa smo, da do njih ne bo prišlo niti v dolgih, če se samo ena stran, in to številčno in gospodarsko šibkejša, pa čeprav kulturno enakovredna, zanjo zavzema, v njo veruje in v tej smeri dela.»

želja. Odrplost, ki karakterizira vse naše delovanje v njem tudi že kaže svoje sadove, čeprav vse prevečkrat ostaja enosmerna, od nas do italijanske kulture, precej manj v obratno smer. Vemo sicer, da si ni na tem področju mogoče pričakovati velikih premikov v kratkih obdobjih, prepričani pa smo, da do njih ne bo prišlo niti v dolgih, če se samo ena stran, in to številčno in gospodarsko šibkejša, pa čeprav kulturno enakovredna, zanjo zavzema, v njo veruje in v tej smeri dela.»

Na glavnem kolodvoru

V GORICI LEPA RAZSTAVA ELEKTRIČNIH VLAKOV

Električni vlaki so vedno privlačili tako otroke kot odrasle. Zaradi tega je čisto razumljivo, da se z izdelovanjem maket in kompleksnih železniških naprav z miniaturnimi vlaki ukvarjajo predvsem odrasli. Med temi je kar veliko železničarjev, ki tako tudi v času ko so službe prosti, se ukvarjajo z železnico pa čeprav na bolj prijeten način.

V prostorih goriškega Dopolavoro feroviario v stavbi glavnega kolodvora so včeraj zjutraj odprli razstavo miniaturnih vlakov. Razstava je v dveh sobah tega rekreacijskega krožka, tik poleg menze, in bo odprta do 6. decembra, vsak dan od 8.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure.

Na razstavi lahko vidimo nekaj kompozicij vlakov na električni pogon, poleg tega pa še nekaj publikacij, nekaj razstavljenih miniaturnih vlakov, katerih vsak ima svojo obraz-

ložitev in tudi nekaj drugih železniških komadov.

Razstava je zanimiva za vsakogar, še posebej za šolarje, saj je vodstvo Dopolavoro feroviario razpisalo tudi risarski natečaj za osnovnošolce na temo vlaka. Učenci bi morali svoje risbe izročiti do 10. decembra. To je lepa priložnost tudi za slovenske osnovne šole. Prav bi bilo, da bi naši učitelji peljali učence na izlet na glavno železniško postajo. Tam bi si v prostorih dopolavora v prvem nadstropju lahko ogledali razstavo, poslušali bi izvedence, ogledali bi si tudi postajo in tam bi se brez dvoma našel kak postajenačelnik, ki bi jim razložil kako poteka delo na postaji. Potem pa bi lahko sodelovali na natečaju in lahko se zgodi, da bi kdo med njimi tudi zmagal kako izmed nagrad, ki bodo na voljo. Učenci in učiteljice ter učitelji: Poskusite!

Od sobote na razstavišču

NA KMETIJSKEM SEJMU SIMPOZIJ O VAROZI

Na gospodarskem razstavišču ESPOMEGO se bo v soboto pričela kmetijska razstava Agricola 83, ki bo odprta do četrтка, 8. decembra. Na kmetijskem sejmu bodo razstavili vse kar lahko zanima kmetovalce, od strojev, do semen, do vseh ostalih pripomočkov za kmetijstvo.

Poleg tega pa bodo vzporedno z razstavo tudi nekatere zanimive pobude. Med temi zasluži pozornost mednarodno srečanje o posegih proti varozam in varstvu čebelarstva. Proizvodov pred škodo, ki jo povzroča ta nevarni čebelji zajedalec.

O varozah je bil govor že lani na strokovnem posvetu ob 30-letnici ustanovitve čebelarstva konzorcija. Takrat so ugotovili, da je potrebno poglobiti poznanje teh problemov, tudi s pomočjo strokovnjakov iz drugih držav. Tako je nastal letošnji simpozij, ki se bo pričel v četrtek,

8. decembra, ob 9.30 v konferenčni dvorani Espomego. Referate bodo podali prof. Franco Merletto, član čebelarstva inštituta na turinski univerzi, prof. Wolfgang Ritter s Tierhigienischen Instituta v Freiburgu (ZRN). Poleg tega bodo sodelovali strokovnjaki iz Slovenije in Koroške, ki bodo govorili o širjenju varoze na obmejnem področju. Koordinator srečanja je rektor videmske univerze prof. Franco Frilli.

Med zanimivejše obrobne prireditve gre prišteti tudi vinsko razstavo Bianco & bianco, na kateri bodo obiskovalci lahko brezplačno poskusili najboljša bela vina v naši deželi. Pokušnja bo v soboto, od 10. do 20. ure in v nedeljo, od 10. do 12. ure. Vsakdo bo nato dal pozitivno ali negativno oceno o poskusnem vzorcu, vino ki bo prejelo največ pozitivnih ocen pa bodo nagradili. Gre torej za originalno obliko vinskoga natečaja, pri kateri bodo odločilno besedo imeli prav obiskovalci, morda... vinski bratci.

Čestitke

Ob proslavljanju srebrne poroke JOŽICE in MIROSLAVA ZOTLIJA jma pevci zbora Danica z Vrha želijo vse najboljše.

LORIS NANUT

iz Štandreža

je diplomiral na višji šoli za telesno kulturo v Turinu. Iskreno mu čestitajo

teta Romana in vsi ostali sorodniki

Kino

Gorica

VERDI 15.00—22.00 «Staying alive». VITTORIA 17.30—22.00 «Sex notti di fuoco per mogli in calore». Prepovedano mladini pod 18. letom. CORSO 15.30—22.00 «Zelig». Woody Allen in Mia Farrow.

Tržič

PRINCIPE 15.00—22.00 «48 ore». EXCELSIOR 15.00—22.00 «Al bar dello sport».

Nova Gorica in okolica

SOČA 10.00 «Učna leta izumitelja Polža». Mladinski slovenski film. 16.00—18.00—20.00 «Hudič morilec». Hongkonški film. SVOBODA 16.00 «Učna leta izumitelja Polža». Mladinski slovenski film. 18.00—20.00 «Banana Joe». Italijanski film. DESKLE 17.00 «Riki Tiki Tavi». Mladinski film. 19.30 «Puščavski lev». Ameriški film.

Včeraj tiskovna konferenca

Odvetniki bodo bojkotirali potek sodnih razprav

Goriški odvetniki se bodo od 5. do 20. decembra vzdržali sodelovanja na javnih sodnih obravnavah. Protestna akcija bo zaobjela goriško sodišče in preturo ter preture v Tržiču, Gradšču in Krminu. Odvetniki bodo bojkotirali zaključne obravnave sodnih postopkov, medtem ko njihov protest ne bo zaobjel preiskovalnih aktov. Izjema je tudi obravnava zaradi tihotapstva, ki bo 13. decembra in ki je ne bodo prekinili, ob upoštevanju dejstva, da je bil ta proces že večkrat odložen.

Predsednik in tajnik goriške odvetniške zbornice odvetnika Pascoli in Giannatasio, sta včeraj na tiskovni konferenci obrazložila razloge za tako hudo odločitev, ki bo gotovo imela odmev ne samo na krajevni ravni, pač pa tudi v širšem obsegu. Vzroka za protest sta v bistvu dva.

Prvi zadeva izredno kritično stanje v delovanju sodnega aparata na Goriškem. Po vsej državi je sodni organik pomanjkljiv, kar ni med zadnjimi vzroki za peznosno počasnost v upravljanju pravice. To stanje je pri nas še slabše. Problem, ki se zavlčuje že dolga leta, se je v zadnjem času še zaostрил. V kratkem bodo svoja delovna mesta zapustili tržaški pretor Perna in goriška sodnika Marinelli in Castrova, ki jih bodo premestili drugam. V goriškem okrožju bo tako nastala nevarnost, da ne bodo mogli zbrati v bodoče niti številni sodnikov, ki je potrebno za redni potek razprav. Že sedaj manjkajo pretorji na vseh preturah v pokrajini, potreben bi bil vsaj še en namestnik državnega pravdnika, še večje pa je

pomanjkanje pomožnega kadra, od tajnikov in stenografov pa do zapisničarjev.

Je pa še drugi vzrok, ki ni izključno krajevnega značaja, ampak se vključuje v pereče vprašanje, ki so ga odvetniki postavili že na vsedržavni ravni o odnosih med sodstvom in odvetniki. Slednji namreč ugotavljajo, da je protiteroristična zakonodaja vodila italijansko pravico rakavo pot, tako da je stanje v zadnjem času celo slabše, kot bi bilo na podlagi samih fašističnih kazenskih zakonikov. Vse manj je jamstev za državljana, medtem ko sodniki večkrat nadomeščajo nesposobnost drugih oblasti in zlorablajo točno omejeno oblast, ki jim jo daje ustava. To pomeni neupravičene aretacije in druge omejevalne ukrepe za svobodo državljanov, odvetnikom pa dejansko onemogoča obrambo njihovih varovanec. Zato zahtevajo naj sodstvo spoštuje ustavne omejitve, zakonodajna oblast pa naj končno v demokratičnem smislu reformira kazenska zakonika.

Včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada

V tednu od 20. 11. do 26. 11. 1983 so v goriški občini zabeležili naslednje gibanje prebivalstva:

RODILI SO SE: Andrea Fontanini, Alessia Ferk, Matteo Rosin, Sara Sdrigotti, Arianna Tollo, Sonia Bin, Gabriel Franco, Elisabetta Muratti, Giulio Sclanich, Valentina Cantarutti, Roberto Bazza, Stefano Medessi.

UMRLI SO: 79-letna upokojenka Martina Pavesi; 73-letni upokojenec Bruno Bernot; 57-letni upokojenec Ennio De Piero; 82-letna upokojenka Maria Elisabetta Selvi; 71-letni upokojenec Ettore Rigno; 76-letni upokojenec Dante Salomoni; 75-letna gospodinja Gabriella Brilli vd. Ferfolja; 92-letna upokojenka Carmela Moderz vd. Zaramella; 86-letna gospodinja Maria Vosca por. Di Marich; 80-letni upokojenec Francesco Cerne, 78-letni upokojenec Giuseppe Bertos.

OKLICI: skladiščnik Maurizio Canola in asistentka Caterina Veronese; turistični strokovnjak Bruno Pagotto in turistična strokovnjakinja Cinzia Levigini.

Prispevki

V počastitev spomina g. Marije Bogataj darujeta Vlado in Milica 20 tisoč lir za Podporno društvo za Goriško.

V spomin na pokojno Pavlo Rojec darujejo Društvo krvodajalcev v Sovodnjah družini Cijak 25.000 lir, Anica Ožbot 20.000 lir, Ana in Arne Cotic 10.000 lir, Danica in Vilko Cotic 30.000 lir.

Namesto cvetja na grob Marije Bogataj daruje Jožica Smet 10.000 lir za Podporno društvo za Goriško.

V sklad za gradnjo kulturno-sportnega središča na Vrhu so darovali: Darin Devetak, Vrh 32/A, 100.000; družina Devetak, Vrh 45, 50.000; Marjo Černic, Polače, Foljan, 50.000; Adrijan Cotic, Debordob 100.000; Marica Cotic, Kamnik 40.000; Emilija Cotic, Portorož, 40.000.

Namesto cvetja na grob Marije Bogataj daruje Tatjana Plahuta 20 tisoč lir za Podporno društvo.

Po hudi bolezni nas je v 58. letu starosti zapustil naš dragi

Leopold Gruden

Pogreb bo jutri, 28. novembra, ob 14. uri iz goriške bolnišnice v Sovodnje.

Žalujoci: žena Mira in hčeri z družinama.

Sovodnje, 27. novembra 1983

ZAHVALA

Vsem, ki so pospremili k večnemu počitku našo drago sestro in teto

Marijo Bogataj

se iskreno zahvalujemo. Posebna zahvala govornikom tov. Ožbiču in g. Košuti, župniku in cerkvenemu pevskemu zboru iz Sežane, delegacijama iz Trsta in Gorice ter vsem darovalcem cvetja.

Svojci

Gorica, Sežana, 27. novembra 1983

V soboto, 3. decembra, popoldne

Sindikalna manifestacija na mejnem prehodu



Poročali smo že, da bosta enotna sindikalna zveza CGIL - CISL - UIL in občinski svet Zveze sindikatov Slovenije v Novi Gorici priredila v soboto, 3. decembra, na mejnem preho-

du v Škabrijelovi ulici - Erjavčevi cesti mednarodno manifestacijo za mir, razorožitev in gospodarski napredek v jugoslovansko-italijanskem obmejnem območju. V Gorici so sindikalisti Gorice in Nove Gorice obrazložili pobudo na tiskovni konferenci. V teh dneh je o tej pobudi veliko govora tudi na sejah sindikalnih vodstev v Tržiču, Trstu in Vidmu. Sindikati na obeh straneh meje mobilizirajo svoje članstvo.

Zbiranje udeležencev se bo pričelo ob 14.45, ob 15. uri bosta spregovorila po en zastopnik goriških in en zastopnik novogoriških sindikatov. Ob 15.30 bodo prebrali poslanico vlada-ma obeh držav za mir in ekonomski razvoj. Zaključili bosta godbi na pihala.

Sindikati so dali nalepiti zelo veliko plakatov z zastavama obeh držav.

Delijo tudi nalepke, ki jo danes objavljamo v našem listu.

Razna obvestila

V torek bo ob 11. uri obiskal osnovno šolo Franceta Bevka v Ul. Vittorino Veneto pesnik Janez Biteljc.

Slovensko planinsko društvo v Gorici obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za smučarski tečaj, ki naj bi bil, če bodo snežne razmere to dopuščale, 4., 8., 11. in 18. decembra. Prvi avtobus je napolnjen, sedaj vpisujejo tečajnike in smučarje za drugi avtobus.

Partizanska svečanost v Kulturnem domu

V Kulturnem domu v Gorici bo danes ob 10. uri pomembna svečanost bivših partizanov in nekdanjih aktivistov narodnoosvobodilnega gibanja. Nad 250 aktivistom bodo podelili priznanja OF. Priznanja bodo dobili tudi borci Briško-Beneškega odreda, ki so z goriškega območja. Na sporedu bo tudi pobračenje med goriško sekcijo VZPI-ANPI in novogoriško sekcijo Zveze borcev.

Banca Agricola Gorizia c.r.ag.l.
Kmečka banka Gorica v.z.o.j.

skupno z ostalimi članicami Deželnega konzorcija ljudskih bank

VAM NE NUDI SAMO DENARJA!

GORICA, KORZO VERDI 51, TEL. 84206/7 — TELEX 460412 AGRBAN

Ženski slalom za svetovno serijo Steinerjeva pred H. Wenzlovo

BORMIO — V italijanskem taboru so si veliko nadejali od včerajšnjega ženskega slaloma za svetovno serijo v Bormiu, vendar sta tako Daniela Zini kot Maria Rosa Quario povsem odpovedali. Edina, ki se je rešila poloma, je bila Paoletta Magoni. Na vrh lestvice se je tako prebila 20-letna Avstrijka Roswitha Steiner, ki je sicer znana po svoji nekonstantnosti.

Zadovoljile so tudi jugoslovanske smučarke, med katerimi se je najbolje odrezala Anja Zavadlav, ki je bila deveta.

Danes bo v Bormiu še moški slalom, na katerem so ob odsotnosti Phila Mahrea in Stenmarka glavni favoriti Križaj, Strand, Wenzel in Paolo De Chiesa.

VRSTNI RED

1. Steiner (Av.) 1'45"05; 2. H. Wenzel (Liecht.) 1'45"09; 3. Hess (Švi.) 1'45"47; 4. D. Tlalka (Pol.) 1'46"06; 5. Magoni (It.) 1'46"52; 6. Pelen (Fr.) 1'46"86; 7. Soelkner (Av.) 1'47"32; 8. Quario (It.) 1'47"81; 9. Zavadlav (Jug.) 1'47"87; 10. P. Wenzel (Liecht.) 1'48"19; 12. Tome (Jug.) 1'48"62; 20. Tonioli (It.) 1'50"06; 21. Zini (It.) 1'50"22.

ŠAHOVSKI DVOBOJ ZA SP Smislov in Ribli včeraj remizirala

LONDON — Tudi po 3. partiji polfinalnega dvoboja šahovskega svetovnega prvenstva med Sovjetom Smislovom in Madžarom Riblijem je rezultat neodločen: včeraj sta se namreč po samih 16. potezah sporazumela za remi, potem ko je v prvi partiji zmagal Sovjet, v drugi pa Madžar.

● V ANTICIPIRANEM SREČANJU italijanske košarkarske A-1 lige je Scavolini doma z 98:91 (48:47) premagal Latini iz Forlija.

● SVETOVNI PRVAK V TEŽKI KATEGORIJI, Američan Larry Holmes, je v srečanju, ki pa ni veljalo za svetovni naslov, v samih 2 minutah in 57 sekundah odpravil Marvisa Fraziera, sina znanega Joea Fraziera. Le sekundo več je potreboval Ray «Boom Boom» Mancini, da je spravil na tla rojaka Torresa.

Sinoči v košarkarskem prvenstvu C-1 lige Jadran končno prebil led

Doma premagal moštvo Farabolija - Ban 40, Vitez 32 točk

JADRAN — BASKET FARABOLI FIDENZA 105:82 (43:39)

JADRAN: Žerjal 4, Ban 40 (10:12), Gulič 2 (2:2), Vitez 32 (2:2), Rauber 4 (0:3), K. Starc 13 (7:7), Sosič 4, Daneu 2 (2:2), Vremec 2 (2:3), Kojaneč 2 (0:2).

FARABOLI FIDENZA: Azzoni, Castellani, Pietralunga 13 (1:4), Benassi 2 (2:2), Calzetti 9 (1:3), Marchignoli 15 (7:11), Trevisan 5 (1:3), Minotti 12 (8:12), Lazzari 20 (4:6).

SODNIKA: Scattolini in Mondaini (oba iz Pesara). PROSTI METI: Jadran 25:33, Faraboli 24:41. OSEBNE NAPAKE: Jadran 30, Faraboli 28. PET OSEBNIH NAPAČ: Lazzari (33), tehnična napaka trenerju Farabolija Campaniniju (33), K. Starc (39).

Jadran je končno prebil led. Sinoči je namreč v devetem kolu košarkarskega prvenstva C-1 lige doma premagal moštvo Farabolija iz Fidenze, ki je z dvema točkama zadnje na lestvici.

Res je, gostje niso pokazali nič posebnega in zato tudi niso najboljši «pokazatelj», koliko je «vredna» sinočnja Jadranova zmaga, ali bolje, če so naši košarkarji le ujeli pravo formo in s tem tudi začeli juriš proti vrhu prvenstvene razpredelnice. Nedvomno pa je, da so jadranovci sinoči predvsem v drugem polčasu po-

kazali dopadljivo ter občasno tudi kakovostno in za oko prijetno igrati, ki je dvignila, tokrat ne preveč številne publike (približno 1.000 gledalcev) na noge.

Sinočnja zmaga je bila predvsem velikega psihološkega pomena. Jadranovci so se vendar otresli psihološkega bremena, da so stalno izgubljali doma, po drugi strani pa so tudi izpeljali nekaj učinkovitih in hitrih akcij, kar kaže, da naši košarkarji vendarle niso pozabili svoje... «stare igre».

In vseeno srečanje se ni pričelo

najbolje za naše fante. Gostje so namreč povedli kar s 6:0 (3. min.) in nato z 10:2 (5. min.). Jadranovci so nato izid zmanjšali na 10:12 (7. min.), da bi se nato ekipi stalno menjavali v vodstvu. V poslednjih minutah je našim fantom uspelo osvojiti rahlo prednost.

Jadranovci pa so odlično začeli v drugem polčasu. Kaj kmalu so si priigrali prednost 11 točk (v 26. min. 64:53), da bi nato nadaljevali z uspešno obrambo «mož-moža» z učinkovitimi protinapadi in s točnimi meti, pri čemer sta se še posebno izkazala Marko Ban, ki je dosegel kar 40 točk, in Boris Vitez (32).

Trener Andrej Žagar je tokrat poslal na igrišče vse razpoložljive košarkarje, ki so se tudi vpisali med strele. (B. L.)

OSTALI SINOČNJI IZIDI

Cam BO - Servolana 74:67
Castelfranco - Fiamma BZ 80:77
Caveja FO - Delfino PS 80:77
B. Ravenna - Maltinti PT 82:71
San Bonifacio - Fulgor FO 68:70

Košarkarsko promocijsko prvenstvo Uspeh borovcev in prva zmaga Kontovela Poletovci nepazljivi v obrambi - Dom klonil po podaljškju

Bor Radenska — Circolo Lavoratori Del Porto 98:79 (41:40)

BOR RADENSKA: Maver 10, Volk 2, Sancin 6, Klobas 25, Furlan 2, Race 18, Čok 5, Kneipp 10, Pisani 2, Zobec 16.

Že od samega začetka je bilo jasno, da so borovci tehnično, telesno boljši in višji od sicer poštrevnih pristaničnikov, ki so v prvem polčasu bili stalno za petami košarkarjem Bora Radenske. V drugem delu tekme pa so se domačini zbrali in takrat je bilo tekme praktično konec, saj so povsem nadigrali gostujoče moštvo. Pristavili bi še, da je trener Sosič poslal na igrišče vse razpoložljive igralce in da so se vsi vpisali med strele. Ob solidni igri vsega moštva, se je v drugem polčasu razigral Klobas, ki je v tem delu zbral kar 19 točk (od skupnih 25). (Cancija)

Kontovel — CUS Trst 68:51 (20:26)

KONTOVEL: Ban 31, Emili 13, Caharija, Pertot 4, Kneipp, Čuk 4, Lisjak 9, Prašelj in Papis 7.

Košarkarji Kontovela so pospravili prvi par točk v izenačenem srečanju s tržaškimi CUS. Le škoda, da sta izenačeni dvoboj pokvarila slaba sodnika, ki sta obema šesterkama dosodila kar 61 osebnih napak. Pri domačinih pa moramo tokrat pohvaliti Bana tako kot organizatorja igre kot odličnega strelca. (Pertot)

Polet — Stella Azzurra 68:75 (37:37)

POLET: Sedmak 20, Canciani 4, Benčina 10, Taučer, Gregori, Sosič 13, Ražem 3, Parovel, Vitez 14, Daneu 4.

Zaradi disciplinskih ukrepov košarkarske zveze so poletovci igrali na nevtralnem igrišču v Ulici della Valle, ki vsekakor bolj leži nasprotni-

kom, ki so na njem večkrat nastopili.

Kljub temu je treba pojasniti, da so Openci sami krivi za poraz, saj so ponovno igrali preveč nepazljivo v obrambi, kar se jim je na koncu maščevalo. Srečanje je bilo drugače vseskozi izenačeno in Godničevi varovanci bi lahko tudi zmagali ob prisrebnejši igri v obrambi in z nekoliko več sreče v napadu. Vsekakor so naši pokazali zagrozenost in zagnanost do končnega žvižga. V Poletovih vrstah sta bila najboljša Sedmak in Benčina. (Cancija)

Dom — Corridoni 73:78 (26:37, 68:68)

DOM: M. Dornik 12, Orzan, Čubej, Semolič 5, Prinčič 16, Coretti 8, Bric, Terčič 11, U. Dornik 12, Hvalič 9.

V prvem polčasu so domovci sicer zelo slabo igrali, še zlasti v napadu, v drugem delu pa so z izredno agresivno obrambo in točnimi meti s srednje razdalje nasprotnika dohiteli. Vse je tudi kazalo, da bodo prišli do prvega para točk, ko so gostje z neverjetnim metom s sredine igrišča prav v zadnji sekundi izenačili.

V podaljškju je našim zmanjkalo moči in zmaga je šla po vodi. Kljub temu moramo tokrat pohvaliti prav vse naše igralce, še posebno Prinčiča, ki se je zelo dobro boril pod obema košema. (S. L.)

MLADINSKA KOŠARKA

KADETI: Dom - S. Benedetto 53:71; Libertas B - Polet 60:87 (27:46). NARAŠČAJNIKI: Kontovel - Saba 90:85 (44:41).

V 5. kolu ženske odbojarske C-1 lige Brežanke prepričljivo odpravile Libertas

Breg — Libertas Krmin 3:0 (15:12, 15:9, 15:10)

BREG: Olenik, K. in S. Slavec, Debenjak, Stepančič, Žerjal, Rauber, Klemše, K., V. in D. Kocjančič.

Brežanke so zaključile prvi del prvenstva z gladko zmago. Tekmo so sicer začele slabo, saj so gostje takoj povedle z 8:2, nakar so se zbrale in z odločno igro na mreži strle odpor nasprotnice. Libertas igra v obrambi zelo zagrizeno, vendar zaradi slabega sprejema je bil njen napad večkrat v težavah. Pri «plavih» se je tokrat izkazala Nadja Debenjak. S to zmago so Brežanke obdržale svoje prvo mesto na lestvici. (Sab)

CUS Trst — Bor 3:2 (10:15, 15:11, 7:15, 15:11, 15:4)

BOR: Vodopivec, Furlanič, Montanari, J. in K. Tomšič, Čač, Godina, Bandi, Jazbec in Vignini.

V mestnem derbiju so borovke izgubile s CUS, a končni izid bi v pravem maratonskem boju lahko bil tudi drugačen. Gostje so celo povedle z 2:1 v nizih in bile v četrtem setu povsem enakovredne.

V končnici pa so napravile nekaj usodnih napak, ko so jim pričele pohajati moči in zadnji niz je bil pravi monolog CUS. (S. F.)

Torriana — Sloga 3:0 (15:4, 15:12, 15:6)

SLOGA: M., M. in N. Grgič, Hrovatin, Kalan, L., M. in T. Križmančič, Malalan, Vidali.

V Gradišču je Sloga sinoči povsem odpovedala. Domača Torriana res ni pokazala nič posebnega, vendar je bilo tudi to dovolj za zmago nad našo ekipo. Slogašice so igrale izredno slabo, grešile kot na tekočem traku in v slabi ur doživele svoj drugi letošnji poraz. (Inka)

ŽENSKA C-2 LIGA

Vivil — Kontovel Electronic Shop 3:2 (16:14, 15:7, 9:15, 1:15, 15:3)

KONTOVEL: Ban, Černjava, Rupel, Maver, Prašelj, Mervin, Gruđen, Zandomeni.

Kontovelke so proti zadnjevrščenemu Vivilu izgubile predvsem po lastni krivdi. V prvem setu so namreč vodile že 12:1 a so nato zapravile dve set žogi in dopustile domačinkam, da jih dohitijo. V drugem setu so bile domačinke spet boljše, nato pa so se Kontovelke le zbrale in osvojile naslednja dva seta. V odločilnem petem nizu je Vivil takoj povedel, gostje so zbrale le tri točke in tako prepustile zmago domačinkam. (T. C.)

Moška odbojarska C-2 liga Val ne pozna zastoja

OK Val — Inter 1904 3:0 (15:1, 15:12, 15:7)

OK VAL ŠTANDREŽ: Plesničar, Orel, Petejan, Černec, Mervic, Faganel, Lavrenčič, Juren, Jarc, Malič in Mučič.

Odbojkarji štandreškega Vala so pospravili tretji zaporedni par točk. V srečanju z Interjem 1904 iz Trsta pa so slovenski odbojkarji pokazali daleč najboljšo igro, saj so goste nadigrali prav v vseh elementih. Domačini so pokazali izredno zanesljivo igro v obrambi, neprebojen blok in

duhovit napad, ki je bil za nasprotnika neresljiva uganka. (Zip)

Volley Ball Videm — Olympia Terpin 3:0 (15:5, 15:6, 15:7)

OLYMPIA TERPIN GORICA: Dornik, Kuštrin, Kosič, M. in S. Cotič, A., S. in D. Terpin in Prinčič.

Kljub temu da je goriška Olympia Terpin v Vidmu zaigrala boljše kot pred tednom v Trstu, je izgubila tudi tretjo prvenstveno tekmo. Domačini so tokrat naleteeli na izredno dober dan, gostje pa so grešili največ pri sprejemu. Omeniti velja, da so Goričani igrali okrnjeni (brez Spacapan in Batističa), kar se je občno poznalo. (M. Š.)

MOŠKA D LIGA

Pro Cervignano — Jamlje 2:3 (15:13, 15:13, 10:15, 13:15, 11:15)

JAMLJE: Soban, V. in R. Antonič, F. in P. Bagon, Cotič, Gergolet in Devetak.

Po dveh prepričljivih porazih so okusili slast zmage tudi odbojkarji Jamelj. Uspeh je še toliko bolj spodbuden in dragocen, ker so Soban in tovariši zmagali v gosteh. Samo srečanje s Pro Cervignanom je bilo dokaj izenačeno in gostje bi lahko slavili še veliko bolj prepričljivo zmago, če ne bi v končnici prvih dveh setov napravili nekaj usodnih napak. (Soban)

Bor JIK Banka — Libertas Turjak 3:1 (15:12, 15:4, 12:15, 15:8)

BOR JIK BANKA: Bitežnik, Budin, Corbo, Gombač, Marušič, Pečenko, Škabar, Zgubini, Stančič.

Kot kaže, zmaga za Borovo moško ekipo ni več muha enodnevnica. V igrala je odločno in zrelo igro. V tretjem setu je prišlo do trenutne kritične, ki pa so jo borovci prebradili. V četrtem setu so pokazali izredno igro, kljub začetnemu vodstvu nasprotnika. Pohvalo torej zasluži vsa ekipa, posebno Budin in Pečenko, ki sta se izkazala v centru. (D. P.)

MOŠKA INTERLIGA

V okviru moške odbojarske interlige bodo danes s pričetkom ob 9. uri v organizaciji OK Salonit iz Kauri odigrali drugo kolo. Organizator je ekipe razdelil v dve skupini. SKUPINA A: Salonit, Bovec, Bor. SKUPINA B: Izola, Val, Brda, Sloga. Ekipa iz skupine A bodo igrale v kanalski osnovni šoli, ekipe iz skupine B pa v osnovni šoli v Dobrovi.

● AMERIČAN MICHAEL SPINKS je v srečanju, veljavnem za svetovni naslov v srednjetežki kategoriji, s KO v 10. krogu premagal Perujca Oscara Rívaldeneyro.

Profesorju

LORISU NANUTU, ob dokončanem študiju v fizikalni, čestita OK Val iz Štandreže

Včeraj v anticipirani tekmi 2. AL Primorje praznih rok

Libertas — Primorje 2:1 (2:0)

STRELCI: v 1. min. Di Nicolò, v 7. min. Barnabei, v 60. min. Samese iz 11-metrovke.

PRIMORJE: Micor, Štoka, V. Husu, Rojak, Samese, Antoni, Pugliese, Olivieri, Castriotta, Bortolotti (v 69. min. Milič), P. Zaccaria.

V včerajšnji anticipirani tekmi 11. kola prvenstva 2. amaterske lige je prošeško Primorje ponovno izgubilo in tako je postal položaj naše enajsterice skoraj brezupen. Pripomniti pa moramo, da so včeraj «rdeče-rumeni» dali vse od sebe in je ta poraz nezaslužen. Po včerajšnji tekmi smo za mnenje vprašali trenerja Stulleja: «Nedvomno tisti, ki so videli tekmo, lahko mirne duše trdijo, da je kazalo, da ima Primorje 10 točk na lestvici, nasprotnik pa je po mojem mnenju imel le to prednost, da je takoj realiziral oba zadetka

in tekma je tako postala za nas vse težja. Vsekakor igralci se niso demotivirali in so dali vse od sebe in v nadaljevanju nam je tudi zasluženo uspelo doseči časten zadetek. Seveda položaj na lestvici je trenutno dramatičen, toda v tej tekmi smo dokazali, da je ekipa še živa in čeprav je nadaljevanje prvenstva in položaj na lestvici katastrofalen, ne bomo do zadnjega vrgli puške v koruzo. Sam pa bi rad dodal, da sem dal vse od sebe in čeprav nekateri navijači niso zadovoljni, sprejemem vse kritike in sem prepričan, da lahko popravimo naš položaj le z dobro voljo.» (H.V.)

MLADINSKI NOGOMET

NARAŠČAJNIKI: Primorec - Opicina 0:3; CIBIBANI: Breg - Fulgor 3:0; MLAJŠI CIBIBANI: Breg - Campelle 2:0.

Ob letošnji podelitvi Bloudkove nagrade našemu Združenju

T. Florjančič: matična domovina nenehno spremlja zamejski šport

Na slovesnem podeljevanju letošnjih Bloudkovih nagrad in plaket smo zastavili nekaj vprašanj tudi predsedniku skupščine Telesnokulturne skupnosti Slovenije in predsedniku občinske konference SZDL Ljubljana Tonetu Florjančiču, ki nam je rade volje povedal naslednje:

«Kako matična domovina gleda na zamejski šport?»

«Moram reči, da smo zelo zainteresirani za njegov razvoj, da ga spremljamo in da smo zelo zadovoljni za njegove dosežke. Ne nazadnje je to priznanje posledica dobrega dela, razvoja v zamejstvu. Zelo smo zadovoljni, da je zamejski šport dosegel take rezultate in sodimo, da treba razvoju športa v zamejstvu še pomagati, ker opravlja zelo pomembno funkcijo pri ohranjanju in obujanju narodne zavesti, ker na športu svojstven način povezuje ljudi različnih pogledov, različnih starosti, različnih poklicev in na ta način pomaga zblíževati in je dostikrat pomemben most in način razreševanja problemov ter medsebojnega povezovanja, kjer morda druge oblike ne bi bile možne.»

«Kako bi po vašem mnenju lahko še okrepili sodelovanje med zamejstvom in matično domovino in ali so v tem sodelovanju kakšne pomanjkljivosti?»

«Mislim, da so prav gotovo doseženi pomembni uspehi v samem zamejskem športu in v povezovanju z matično. Mislim, da treba to sodelovanje še okrepiti z medsebojnimi srečanji, s pomočjo matice pri usposabljanju kadrov v zamejstvu, s čestimi kontakti med društvi, posamezniki, s prenašanjem znanja in izkušenj tako z ene kot z druge strani. V športu v zamejstvu treba omogočiti materialno osnovo, dejavnost društev v zamejstvu pa še razširiti in privabiti v društva vse,

ki so željni rekreacije, športa, telesne kulture.»

«Uvedba depozita je zelo ohromila odnose med zamejstvom in matično domovino. Zahvaljujoč se prizadevanjem SR Slovenije, je bila škoda umiljena, vendar se negativnim posledicam ni bilo in ne bo mogoče izogniti, še zlasti ne, če bo depozit ostal dolgo v veljavi. Kaj vi menite o tem vprašanju?»

«Strinjam se s temi ugotovitvami. Mislim, da je ta začasni ukrep kljub vsem prizadevanjem, da ohranimo normalne medsebojne kontakte, to zavrl. Zavrl je mnoge spontane akcije, mnoga športa srečanja, ki so včasih še mnogo bolj potrebna za ustvarjanje pristnih odnosov. Kljub vsemu si bomo v Sloveniji prizadevali, da omilimo to oviro ter da omogočimo športnikom z obeh strani meje, da kljub depozitu poglobljajo odnose, intenzivirajo srečanja in nadaljujejo z bogato tradicijo medsebojnega sodelovanja.»

O. Kalan: priznanje nas spodbuja k še intenzivnejšemu delovanju

Po slovesnem podeljevanju Bloudkovih nagrad in plaket v Novem mestu, nam je predsednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji Odo Kalan dal naslednjo izjavo, v kateri je na kratko strnil pomen priznanja, ki ga je prejelo ZSSDI, odnosov med ZSSDI in matično domovino ter orisal vlogo, naloge in cilje ZSSDI v sedanjem trenutku:

«Sklep komisije pri TKS Slovenije, da podeli ZSSDI Bloudkovo nagrado, je za našo zamejsko telesno kulturo izredna čast. To je priznanje dolgotrajnih naporov vseh tistih, ki so v tišini, s trdim nesebičnim in vztrajnim delom postavili temelje povojnemu slovenskemu športu v Italiji. Nemogoče bi bilo imenovati posameznike ali organizacije, ki so najbolj pripomogli: danes se lahko zahvalimo vsem atletom, trenerjem, odbornikom, podpor-nim članom, ki so po svoji moči pripomogli, da smo močna in razvejena organizacija. Prevzel sem priznanje prav

v imenu vseh teh ljudi, saj brez njih ne bi dosegli tega, kar smo.

A to še ni vse. Tako priznanje je tudi spodbuda za bodoče še intenzivnejše delo. V zaostrenem političnem trenutku moramo strniti naše vrste in še v večji meri pomisliti, da je naše delo del skupnih naporov slovenske manjšine za priznanje njenih pravic v Italiji.

Priznanje je tudi znak odličnih odnosov med ZSSDI in telesno-kulturnimi organizacijami iz matične Slovenije. Vezi med društvi, ki gojijo sorodne pango, se iz dneva v dan utrjujejo: tu ne gre le za gola športna srečanja. Razvijajo se prijateljske vezi, ki poglobljajo človeške odnose med Sloven-cii ne glede na to, kje živijo.

Danes se odpirajo nove obveznosti in možnosti. Tudi telesna kultura mora soustvarjati moste med večinskim narodom in SR Slovenijo. Mi se ne želimo zapreti vase, hočemo obdržati svojo identiteto, vendar smatramo, da smo prav mi poklicani, da poglobljamo odnose med športniki ob meji in tudi iz notranjosti Italije. Če že sodelovanje naših društev z organizacijami iz matične domovine utrjuje vezi, pomeni razširjeno sodelovanje način, da se odstranijo nesporazumi, da se med mladimi, ki imajo iste življenjske probleme, ustvari tesnejše sodelovanje.

Čestitke, ki nam jih je poslal prof. Civelli, predsednik italijanskega državnega olimpijskega odbora in vzpodbudne besede nas še bolj obvezujejo, da delamo za čim večje sožitje med športniki in športnimi organizacijami v Italiji in v SR Sloveniji.»

Razgovora zapisal
DANILO BIZJAK

DOMA S CESENO

Triestina spet pred težko nalogo

V današnjem 12. kolu drugoligaškega prvenstva se bo Triestina pomerila na domačem igrišču s Ceseno.

Cesena je še lani nastopala s prvotigaši in je obdržala strukturo svoje ekipe tudi v tem prvenstvu z izjemo avstrijskega asa Schachnerja, ki je prestopil k Torinu.

Triestina bo skušala po zmagi na tujem igrišču v Cremoni doseči tisti točki, ki bi jo ponesli na bolj miren položaj na lestvici. Pri Tržačanih bo odsoten izključeni Ruffini, ki ga bo po vsej verjetnosti zamenjal Perrone.

DANAŠNJI SPORED (ob 14.30)

Arezzo - Sambenedettese; Atalanta - Pistoiese; Catanzaro - Cremonese; Como - Campobasso; Empoli - Perugia; Lecce - Cagliari; Monza - Varese; Palermo - Cavese; Pescara - Padova; Triestina - Cesena.

1. ITALJANSKA LIGA

Sampdoria-Udinese

V italijanskem prvotigaškem nogometnem prvenstvu bodo danes s pričetkom ob 14.30 odigrali 10. kolo.

PPORED

Ascoli - Genoa; Fiorentina - Juventus; Inter - Roma; Lazio - Catania; Napoli - Milan; Sampdoria - Udinese; Torino - Pisa; Verona - Avellino.

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Olimpija-Velež

V jugoslovanskem prvotigaškem nogometnem prvenstvu bodo danes s pričetkom ob 13. uri odigrali 16. kolo.

SPORED

Rijeka - Hajduk; Dinamo - Radnički; Priština - Željezničar; Partizan - Sloboda; Olimpija - Velež; Vojvodina - Crvena zvezda; Sarajevo - Vardar; Čelik - Osijek; Dinamo (V) - Budućnost.

obvestila

ZSSDI
obvešča, da bo jutri, 28. t.m., ob 20.30 na sedežu združenja v Trstu seja nogometne komisije.

SK Devin
obvešča, da bo telovadba za odrasle vsak ponedeljek ob 20. uri v telovadnici srednje šole v Sestljanu.

Košarkarski odsek SZ Bor
obvešča, da bo seja trenerskega ak-tiva jutri ob 20.30 na «1. maju».

ŠD Sokol in SK Devin
obveščata, da bo otroška telovadba

vsak četrtek od 15. do 16. ure v telovadnici srednje šole v Sestljanu.

SPDT
prireja v januarju 1984 štiri nedelje smučarskih tečajev in izletov na Zoncolan. Vpisovanje se bo vršilo v četrtek, 1. decembra, in v petek, 2. decembra, od 19. do 21. ure ter v soboto, 3. decembra, od 10. do 14. ure na sedežu društva v Ul. sv. Frančiška 20. Člani dolinske občine se lahko vpišejo pri Stojanu Glavini - Boljunc 140. Informativne pole so na razpolago v Tržaški knjigarni.

TOP PORTOROŽ

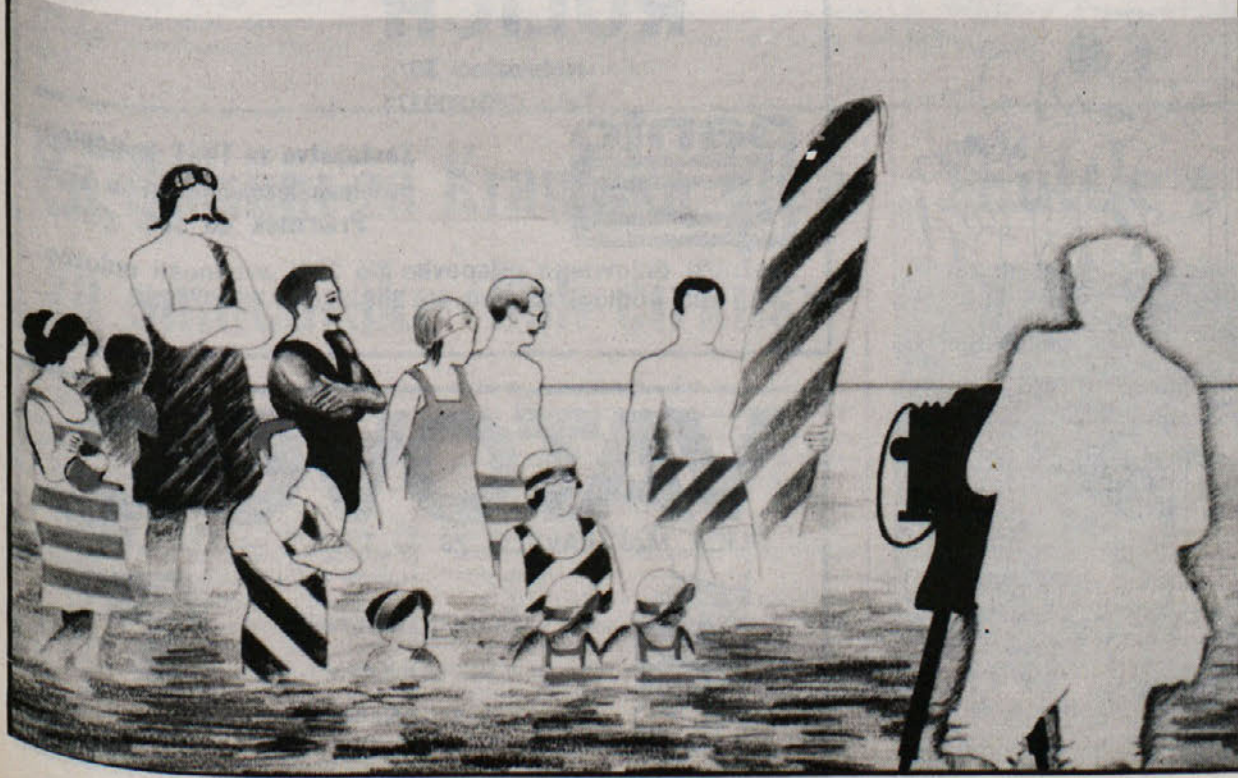
TURISTIČNA ORGANIZACIJA PORTOROŽ N.SOL.O.
ORGANIZZAZIONE TURISTICA DI PORTOROSE R.SOL.O.



HOTELI: METROPOL, LUCIJA, PALACE,
PIRAN, BELVEDERE, TRIGLAV, ADRIA,
HOTELI SEŽANA, HOTELI LIPICA

KAMPINGI: PORTOROŽ, BELVEDERE, ADRIA

CASINÒ □ KONGRESNI CENTER AUDITORIUM
TERMALNE KOPELI □ MARINA □ KOBILARNA LIPICA
LETALIŠČE □ ŠKOCJANSKE JAME



Domači šport

Danes

NEDELJA, 27. novembra

NOGOMET

- 1. AMATERSKA LIGA
14.30 v Percotu: Percoto - Vesna
- 2. AMATERSKA LIGA
14.30 v Miljah: Fortitudo - Kras;
14.30 na Opčinah: Op. Supercaffè - Zarja.
- 3. AMATERSKA LIGA
14.30 v Trebčah: Primorec - Fogliano; 14.30 v Ribiškem naselju: San Marco Sestljan - Mladost; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Ja'micco; 14.30 v Slovrencu: San Lorenzo - Juventina; počitek: Gaja in Breg.
- NARAŠČAJNIKI
10.30 v Bazovici: Zarja - Costalunga; 10.30 v Dolini: Breg - Sant'Andrea; 10.00 v Romjanu: Pro Romans - Sovodnje.
- NAJMLAJŠI
13.30 v Ul. Flavija: Ponziana - Breg;

11.15 v Ul. Carsia: CGS - Vesna;
10.30 v Repnu: Kras - San Luigi FY.

ZAKETNIKI

9.00 v Dolini: Breg - Domio; 9.45 v Ul. Carsia: Supercaffè - Primorje.

KOŠARKA

NARAŠČAJNIKI

16.00 v Miljah: Inter Milje - Bor

KADETI
10.30 v Dolini: Breg - Don Bosco;
11.00 na Kontovelu: Kontovel - Inter Milje.

ODBOJKA

MOŠKA D LIGA

15.00 v Fossalonu: Pallavolo Gra-dež - Kras.

ŽENSKA D LIGA

10.30 v Morteglianu: AP Morte-gliano - Olympia Bertolini Gorica

DEKLICE

9.30 v telovadnici šole Mompurgo: Cortina sport - Friulexport.

NAMIZNI TENIS

MOŠKA C LIGA

10.00 v Tržiču: Italcantieri - Kras

Cremcaffè
PRIMO ROVIS
NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

- 1. bogato izbira najboljših kave
- 2. kakovostno kavo po najugodnejši ceni
- 3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu z obezo, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 450 LIR

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni šte. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah

NORDMENDE
TV VIDEO HIFI
V NOVI TRGOVINI
BRESCIANI BRUNO
ULICA NAZIONALE 39 — Tel.: 211711 — OPČINE
(nasproti tramvajske postaje)

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir. - V SFRJ številka 10.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 100.000, letno 1000.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 140.000 letno 1400.000 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 18%. Osmrtne, zahvale in sožalja po formatu Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski dnevnik

27. novembra 1983

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tisku

ZTT
Trst

Član italijanske
zveze časopišnih
založnikov FIEG

40 dni po ugrabitvi mala Elena spet v objemu staršev Tolpo ugrabiteljev je vodil človek ki je dobro poznal Luisijevo družino



Elena Luisi po osvoboditvi v naročju bolničarke

(Telefoto AP)

LUCCA — Komaj poldrugo leto stara Elena Luisi je včeraj, 40 dni po ugrabitvi, spet objela svoje starše. Tako se je srečno sklenila ena izmed najbolj žalostnih strani, kar jih pozna zgodovina ugrabitvev v Italiji. Lahko bi jo primerjali samo še z ugrabitvijo (pred 50 leti) malega Charlesa Lindberga, otroka znanega letalca, ki je preletel Atlantik.

Osvoboditev male Elene je sad skupnega napora preiskovalnih organov, interpola, policije in karabinerjev, ki so se zagrizli v svoje delo ne samo zaradi dolžnosti, ampak tudi zato, ker so videli v tej tragediji tudi svojo. Ko je po 40-dnevni napetosti včeraj nekaj pred polnočjo prišla srečna vest, so prebivalce kraja, kjer Luisijevi stanujejo, vso noč z avtomobilskimi hupami dajali duška svoji radosti. Ko so srečno mater Isabello Citi

vprašali, kaj bi podarila svoji hčerkici, je odgovorila, da ji bo poklonila punčko, ki jo je spletla v tem dolgem pričakovanju srečnega konca.

Kakor se znano, so otroka policaji našli v košari pokritega z odejo. Odpeljali so ga v otroško bolnišnico v Messino, kjer so ugotovili, da je samo rahlo premražen.

Družina Luisi je v družbi državnega pravdnika in drugih preiskovalcev odletela z vojaške letalske baze v Pisi s herculesom 2 na Sicilijo in se še isti dan vrnila z otrokom.

Ker je kmalu po ugrabitvi 16. oktobra na željo družine, ki je vodila pogajanja z ugrabitelji za izplačilo najprej 5 in kasneje 3 milijard lir, tisk prenehal poročati o dogodku, podrobnosti o poteku akcije niso znani. Sedaj pa je znano, da je ugrabitve vodil 40-letni Francesco Chillé, po

rodu iz Messine, ki je bil svoj čas zastopnik pri podjetju Italvetro v Toscani, last očeta Isabelle Citi. Pred ugrabitvijo so Chilléja večkrat videli, kako je treniral tek v bližini Luisijeve vile, ki so jo kupili pred nedavnim. Chillé se je po telefonu večkrat pozanimal pri Luisijevih, kaj je novega. Preiskovalci pa so nanj postali pazljivi, ko so v nekem telefonskem pogovoru o trgovanju z mamili slišali ime male Elene. Od takrat dalje so ga zasledovali in pri aretaciji med Ferraro in Bologna pri njem našli fotografijo Elene, ki je držala v rokah neki italijanski dnevnik od 23. novembra. Ta fotografija naj bi služila ugrabiteljem pri pogajanjih za izplačilo odkupnine. Francesco Chillé je postal zanimiv tudi zato, ker je živel dokaj razkošno. Imel je trgovino z bižuterijo, maseratti biturbo 490, hkrati pa pri neki banki dolg v višini 150 milijonov lir, ki ga ni mogel poravnati.

Ko so Chilléja pritisnili ob zid, je po telefonu obvestil ugrabitelje, ki so iz Toscanie odpeljali Eleno s tovornjakom na Sicilijo, naj jo izpustijo. Tako policija v skrivališču ugrabiteljev ni več našla.

Doslej je roka pravice dosegla šest osumljencev. Njihova imena za nas niso pomembna. Pomembno pa je dejstvo, da je mogoče, kadar obstaja volja, priti zločincem na sled. Ko bi bilo več takšne volje, bi bilo manj kriminala.

Ugrabitve je razumljivo držala v napetosti vso italijansko javnost. Poziv ugrabiteljem, naj izpustijo otroka, sta poslala tudi Pertini in papež.

Še zastoj na Cipru

NIKOZIJA — Vodja ciprskih Turkov Rauf Denktas se je vrnil s potovanja v London in New York ter ob svojem povratku v domovino povedal, da nihče ne more prisiliti ciprskih Turkov, da preklicajo svojo odločitev o proglasitvi neodvisne turške države na otoku. Za sedanjí zastoj pa so po mnenju Denktasa krivi ciprski Grki in Grčija sama, istočasno pa je obsodil varnostni svet svetovne organizacije, ker ni hotel priznati turške republike severni Ciper.

Ciprski Turki bi hoteli v kratkem odpreti vprašanje prisotnosti mirovnihi OZN na svojem ozemlju. Doslej so «modre čelade» namreč nadzorovale tako imenovano zeleno črto, zdaj pa se je njih status spremenil, saj morajo nadzorovati mejo med dvema suverenima državama.

Slikarji - amaterji v Idriji

IDRIJA — Zveza kulturnih organizacij občine Idrija je v sodelovanju z občinskim sindikalnim svetom in mestnim muzejem v Idriji pripravila v prostorih galerije Idrija v petek otvoritev prve razstave likovnih ljubiteljev občine Idrija. Na razstavi se je štirideset likovnikov samorastnikov, med katerimi je mnogo takih, ki se prvič predstavljajo širši javnosti, predstavilo 120 del, med katerimi prevladujejo risbe, slike, plastike in tapiserije z dokaj bogato motiviko.

Ob otvoritvi razstave je številnim obiskovalcem spregovoril profesor Janez Kavčič, ki je poudaril prizadevanje delo likovnikov amaterjev in ocenil razstavo, ki pomeni dobrodošlo osvežitev kulturnega dogajanja v Idriji in omogoča dovolj celoviten pogled v zanimivo in raznoliko ljubiteljsko likovno ustvarjanje na območju idrijske občine. (sk)

Živo so jo sežgali ker ni hotela v prostitucijo

BARI — Pred dvema letoma, 11. novembra 1981, so 15-letno Palmino Martinelli iz Fasana pri Brindisiu živo sežgali v kopalnici, ker ni hotela v prostitucijo. V nedopovedljivih bolečih krčih je dekle našel brat in takoj so jo prepeljali na oddelek za oživljanje v bolnišnico v Bari, kjer je Palmina mesec pozneje po trpeči agoniji umrla.

Jutri se bo v Bariu začel proces proti Enricu Bernardiju (25 let) in Giovanniju Costantiniu (21 let), ki sta skupaj s tremi «sodelavci» obtožena namernega umora. Preiskava je namreč pokazala, da sta skušala mladeniča upeljati dekle in njeno starejšo sestro v prostitucijo. Palmina pa se je tega odločno branila. Zaradi tega sta jo obšla z alkoholom in nato sežgala ter si pozneje, ob sodelovanju ostalih treh obtoženih, našla železna alibija. Pred smrtjo pa je Palmina imela še toliko moči, da po ve resnico...

V začetku prihodnjega leta novi italijanski bankovci

RIM — Italijanski bankovci bodo v začetku prihodnjega leta spet spremenili svoj obraz in to ne samo iz strogo estetskega vidika, ampak v vseh ozirih. Čeprav je še vsa zadeva ovita v tajnost, pa kaže, da bodo bankovce tudi tehnološko posodobili, saj jih bodo «brali» lahko tudi ustrezni elektronski stroji.

Po še nepotrjenih vesteh naj bi bili novi bankovci enakega formata kot sedanjí, obnova pa se bo začela pri «papirskih» najvišje vrednosti, to je pri stotisočakih. Z novim procesom tiskanja oziroma izdelave bosta torej «branje» in kontrola avtomatizirana: ustrezni stroji bodo bankovce preštevati, ugotovili njihovo vrednost, pokazali na falsifikate in celo določili, kateri so že tako izrabljeni, da jih je treba zamenjati. Z vsem tem se najbrž ponarejevalcem obetajo težki časi, navadnim ljudem pa ne bo kaj prida pomagalo, ko pa je denarja vedno manj...

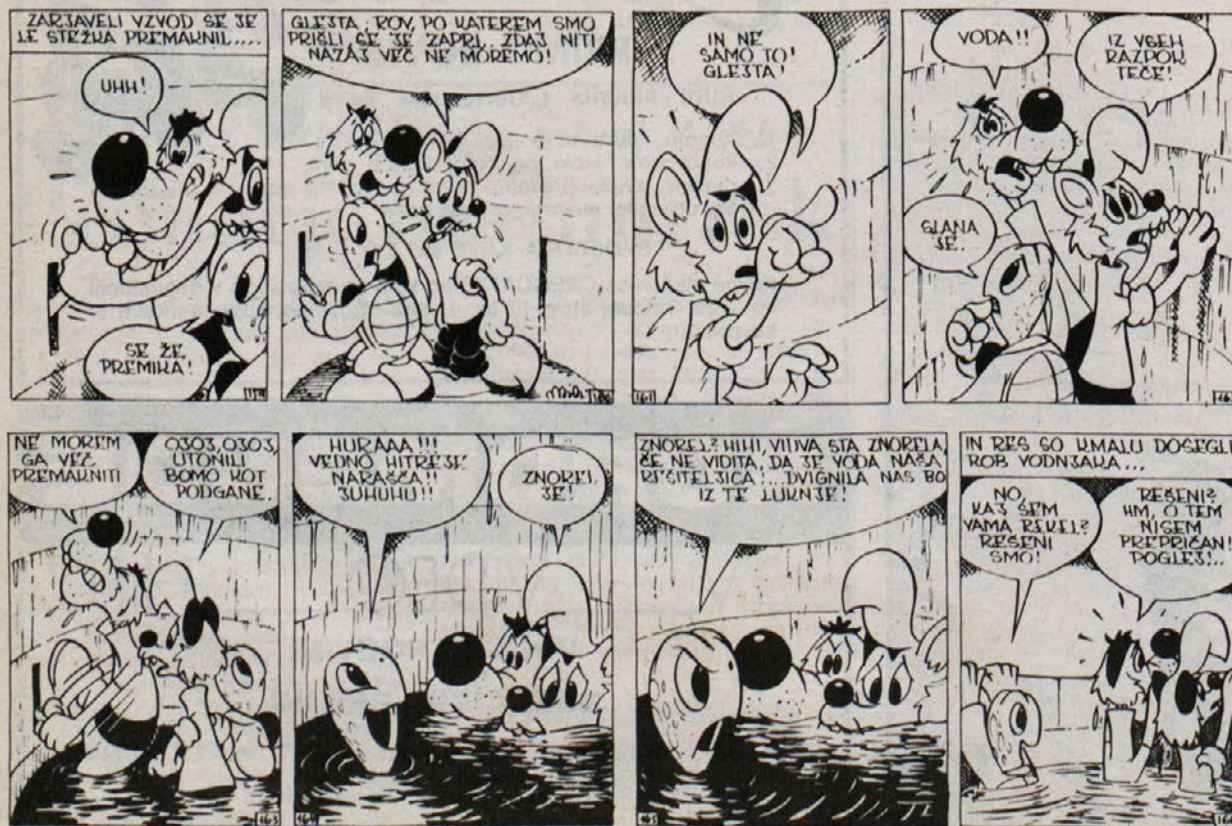
ALEXIA

krzna

trst - trg ospedale 2
tel. 772.303

visoka moda in konfekcija po naročilu

Miki Muster: **Gusarji** (21.)



PLOŠČICE IN SANITARNI MATERIAL **ROLICH**

Nabrežina 35/c
Tel.: 040/200371



Zastopstvo za TRST in GORICO
posebnih lesenih oken in vrat
Prihranek do 30% goriva

Možnost državnega prispevka do 30% vrednosti naložbe
na podlagi zakona št. 308 z dne 29/5/1982.

VATOVEC

ULICA MACHIAVELLI 28 — TRST — TEL.: 69076



UGODNE CENE
VLJUDNOST
DOMAČNOST

